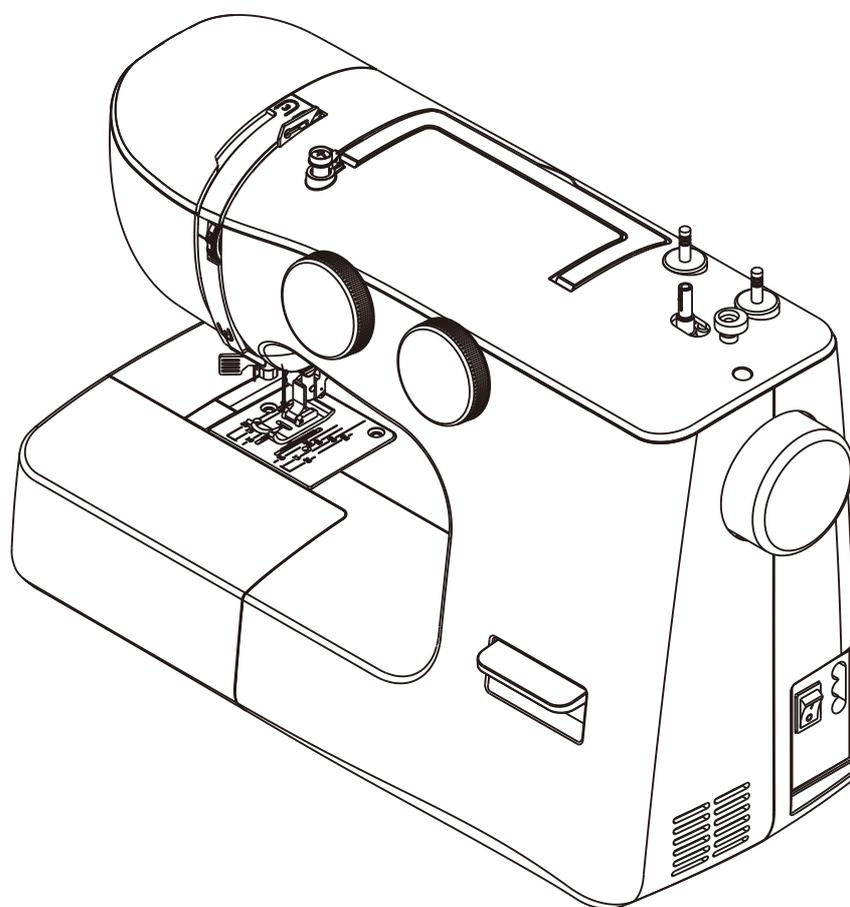




ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ШВЕЙНАЯ МАШИНА

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрического оборудования, необходимо соблюдать основные меры предосторожности, включая нижеследующие.

Перед использованием данной швейной машины внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями по технике безопасности.

ОПАСНО! – Для снижения риска поражения электрическим током:

1. Запрещается использовать машину в качестве игрушки. Внимательно следите за детьми, если они находятся рядом с машиной.
2. Разрешается пользоваться данным устройством детям старше 8 лет, инвалидам с физическими, осязательными и умственными отклонениями, а также лицам, имеющим недостаточный опыт и знания, если они используют машину безопасным способом под присмотром или прошли детальный инструктаж по безопасной эксплуатации прибора и ознакомились со всеми связанными с такой эксплуатацией опасностями. Запрещается позволять детям играть с машинкой. Запрещается выполнять очистку и техобслуживания машины детьми без присмотра взрослых.
3. Данная швейная машина должна использоваться только для ее прямого назначения, как это указано в данном руководстве.
4. В случае повреждения шнура питания или штепселя, падения на пол или в воду, или повреждения швейной машины, категорически запрещается эксплуатировать машину. Отнесите машину в ближайший местный сервисный центр для осмотра, ремонта, электрической или механической настройки.
5. Запрещается использовать швейную машину при закрытых вентиляционных отверстиях. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не были заблокированы посторонними предметами, а также за тем, чтобы пух, пыль или кусочки ткани не накапливались на вентиляционных отверстиях и педали ножного управления.
6. Внимательно следите за тем, чтобы посторонние предметы не попадали вовнутрь рабочих отверстий машины.
7. Запрещается использовать машину вне помещения.
8. Запрещается использовать машину в местах, где используются аэрозоли или чистый кислород.
9. Для отключения машины, установите сетевой переключатель в положение выключение ("O"), затем отсоедините штекер из розетки.
10. Запрещается тянуть за шнур для отключения питания. Для отключения питания, необходимо брать за штекер, а не за шнур.
11. Не прикасайтесь пальцами к движущимся деталям. Особое внимание следует уделять области вокруг иглы швейной машины.
12. Категорически запрещается шить с поврежденной игольной пластиной, так как это может привести к повреждению иглы.
13. Запрещается использовать изогнутые иглы.
14. Во время шитья запрещено тянуть или толкать ткань, так как это может привести к отклонению иглы с последующим ее разрушением.
15. При выполнении различных регулировок в области иголки, таких как заправка нити и шпульки, замена иглы или прижимной лапки и т.д., необходимо отключать швейную машину от сети питания ("O").
16. Отсоединяйте сетевой шнур швейной машины при разборке корпуса машины, проведении смазки или выполнении любого вида техобслуживания, указанного в данном руководстве по эксплуатации.
17. Во избежание травм необходимо соблюдать нижеследующее:
 - Отключите питание или отсоедините машину при оставлении ее без присмотра;
 - Отключите питание перед выполнением техобслуживания швейной машины.

ВНИМАНИЕ!

Движущие детали.

Для снижения риска травм, отключайте машину перед проведением обслуживания. Закройте корпус перед эксплуатацией машины.

Данное устройство предназначено для бытового или подобного применения.

Данное устройство соответствует требованиям Директивы ЭМС 2014/30/ЕС в области электромагнитной совместимости.



Примите к сведению, что при утилизации, данное устройство должно утилизироваться в соответствии с требованиями национального законодательства в отношении электронных/электрических устройств. В случае возникновения вопросов, обращайтесь за консультацией в свой ближайший сервисный центр.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОПИСАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

Основные детали	2
Аксессуары	3
Настройка машины	3
Педаль управления	3
Выключатель питания	3
Свободный рукав	4
Рычаг подъема лапки	4
Реверс	4
Отключение зубчатой рейки	4
Направляющие на игольной пластине	5
Катушкодержатели	5
Намотка шпульки	5
Извлечение шпульного колпачка	6
Заправка нижней нити	6
Замена лапки	6
Направитель шва	6
Заправка верхней нити	7
Двойная игла	7
Автоматический нитевдеватель	8
Поднятие нижней нити	9
Регулировка натяжения нити	9
Таблица соотношения игл, нитей и тканей	10
Замена иглы	10
Селектор строчек	11
Дополнительные строчки	11
Регулятор длины строчки	11
Полезные рекомендации по шитью	12

2. ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРОЧЕК

Прямая строчка	13
Зигзаг	14
Оверлок зигзагом	14
Оверлочная строчка	14
Тройной зигзаг	15
Тройная прямая строчка	15
Пришивание пуговиц	16
Пуговичная петля	17
Усиленная пуговичная петля	18
Вшивание молнии	18
Потайная строчка	19

3. ДЕКОРАТИВНЫЕ СТРОЧКИ

Строчка для волнообразной обработки края	20
Трикотажные строчки	20
Декоративные строчки	21
Сотовая строчка	21
Строчка для плотных материалов	22
Вышивка	22

4. УХОД ЗА МАШИНОЙ

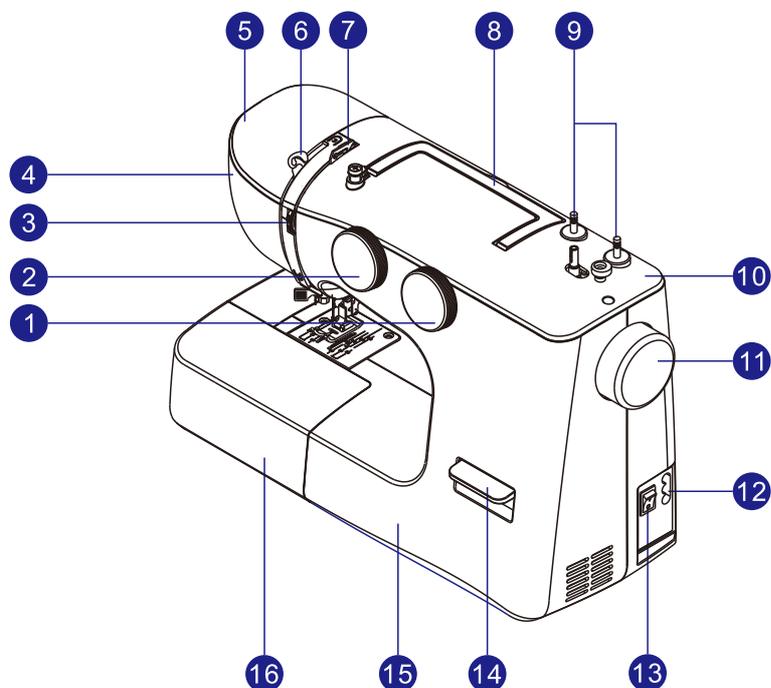
Смазка челночного устройства	23
Сборка челночного устройства	23
Очистка зубчатой рейки транспортера	24
Смазка машины	25
Смазка главного вала	26

5. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

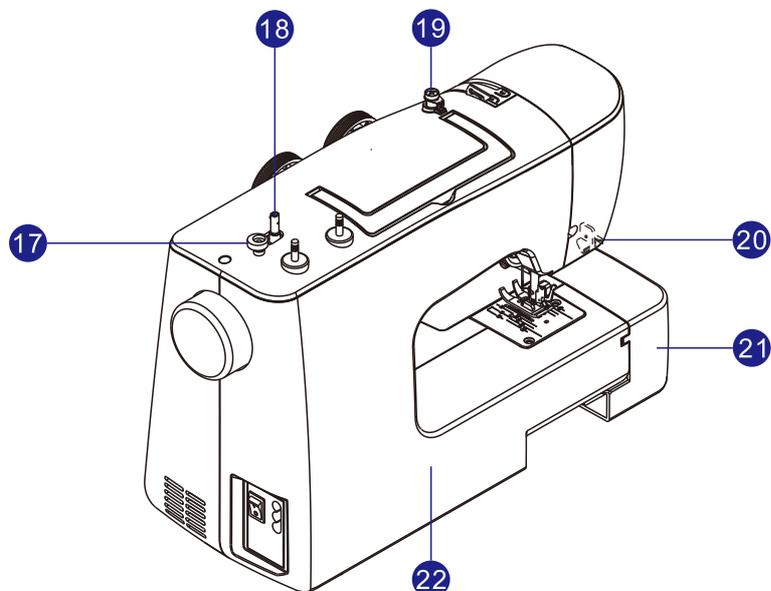
ОПИСАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

Основные детали

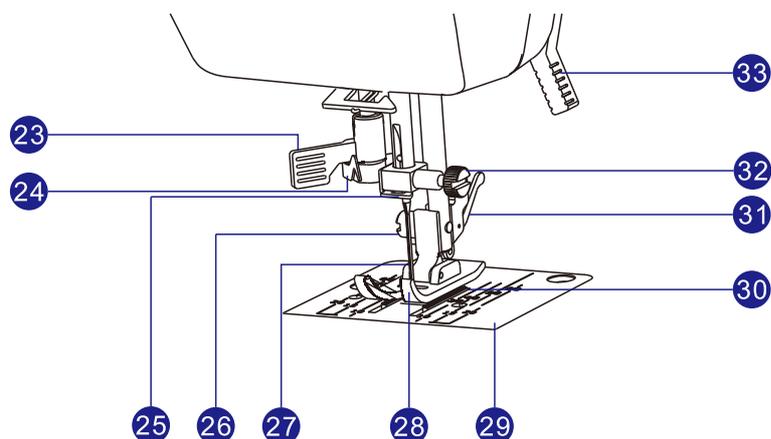
1. Регулятор длины строчки
2. Селектор строчки
3. Регулятор натяжения верхней нити
4. Боковая панель
5. Верхняя крышка боковой панели
6. Нитепритягиватель
7. Направляющая нити
8. Ручка для переноски
9. Стержни для катушек
10. Верхняя крышка
11. Маховик
12. Разъем питания
13. Выключатель питания
14. Рычаг реверса
15. Передняя панель
16. Панель столика с аксессуарами



17. Ограничитель намотки шпульки
18. Ось намотки шпульки
19. Нитенаправитель для намотки шпульки
20. Обрезчик нити
21. Съемный столик с аксессуарами
22. Задняя крышка



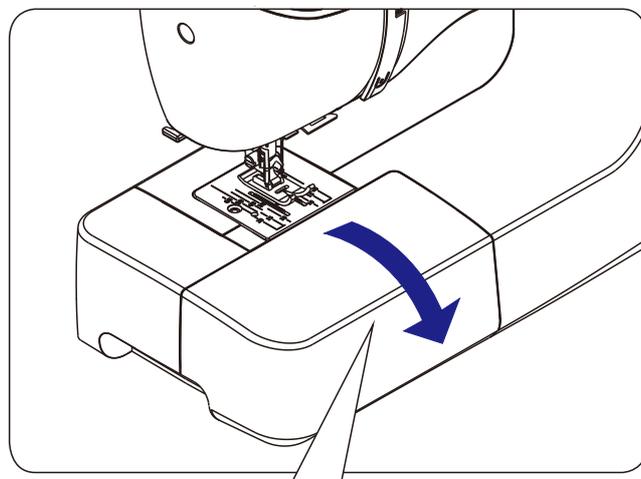
23. Автоматический нитевдеватель
24. Большой крючок нитевдевателя
25. Нитенаправитель иглодержателя
26. Винт лапкодержателя
27. Игла
28. Лапка
29. Игольная пластина
30. Зубчатая рейка
31. Рычаг фиксации лапки
32. Винт иглодержателя
33. Рычаг подъема лапки



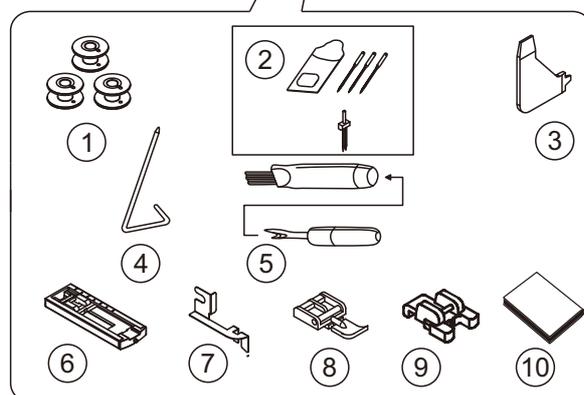
ОПИСАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

Аксессуары

1. Шпульки (3 шт.)
2. Иглы (3 шт.) и двойная игла (1 шт.)
3. Многофункциональная отвертка
4. Направитель шва (опция)
5. Вспарыватель/Щетка
6. Лапка для пуговичных петель
7. Направляющая для потайной строчки
8. Лапка для вшивания молний
9. Лапка для пришивания пуговиц
10. Чехол для хранения



Лапка, поставляемая вместе с машиной, называется зигзагообразной лапкой, которая будет использоваться для большей части вашего шитья.



Настройка машины

Перед первым применением машины, обязательно удалите все остатки масла в области иглы.

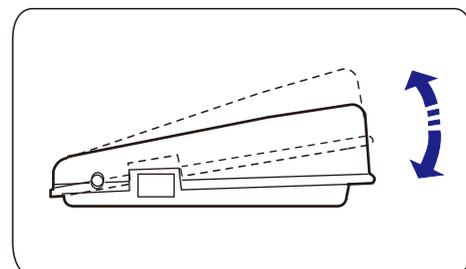
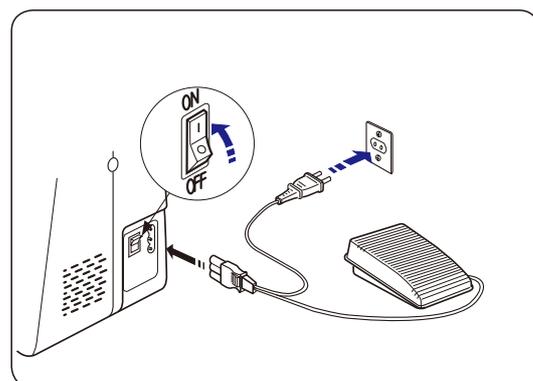
Педаль управления

Убедитесь в том, что швейная машина выключена (выключатель питания находится в положении “О”), затем подсоедините вилку педали управления к сети питания.

Скорость шитья может изменяться при помощи педали управления. Чем сильнее вы нажимаете педаль, тем быстрее работает машина.

ПРИМЕЧАНИЕ: При отсоединенной педали ножного управления машина не будет работать.

ВНИМАНИЕ! Всегда отключайте машину от сети путем отсоединения вилки от сети питания.



Выключатель питания/освещения в положении “OFF (ВЫКЛ)”

Выключатель питания /освещения в положении “ON (ВКЛ)”

Выключатель питания

Машина не будет работать пока не будет включен выключатель питания. Данный выключатель управляет как подачей электропитания, так и освещением. При обслуживании машины или замене игл и т.д., машина должна быть отключена от сети питания.

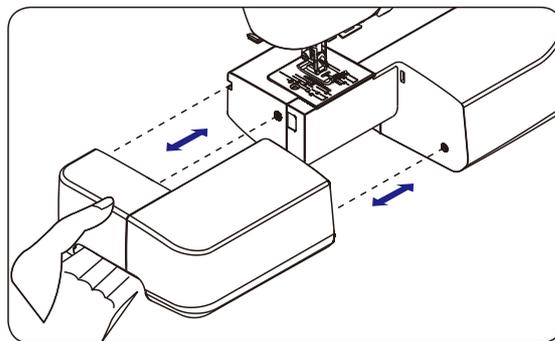
ОПИСАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

Свободный рукав

Машина может использоваться как с плоской, так и с рукавной платформой.

С установленным выдвижным столиком обеспечивается большое рабочее пространство. Для того чтобы снять столик, потяните его влево, как показано на рисунке. Для того чтобы установить его на место, вставьте его обратно вправо до щелчка, как показано на рисунке.

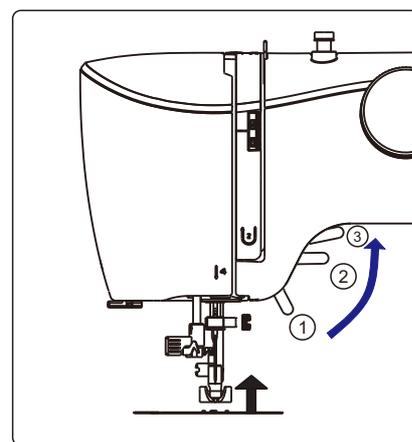
Со снятым столиком, машина используется для шитья детской одежды, рукавов, штанов брюк и других труднодоступных мест.



Рычаг подъема лапки

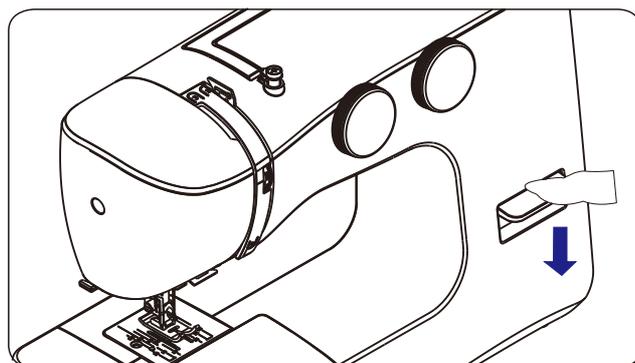
У рычага подъема лапки существует три положения.

1. Нижнее положение - для шитья.
2. Среднее положение - для удаления ткани.
3. Максимальное положение - для замены лапки или для укладки объемных материалов под лапку.



Реверс

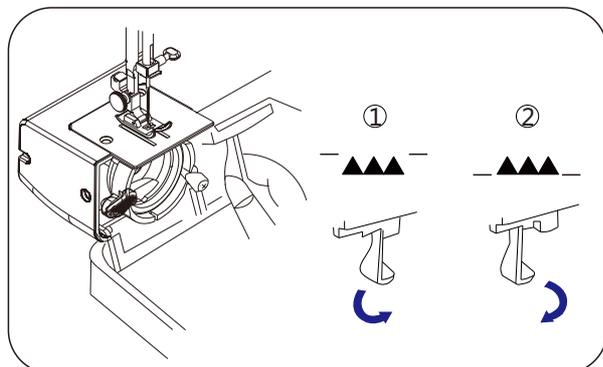
При нажатии рычага реверса машина будет подавать ткань в обратную сторону – на себя.



Отключение зубчатой рейки

1. Для опускания зубчатой рейки, откройте крышку челнока, нажмите на рычаг отключения рейки вниз и передвиньте его по стрелке вправо, как показано на рисунке.
2. Для поднятия зубчатой рейки нажмите на рычаг отключения рейки вниз и переместите его по стрелке влево, как указано на рисунке.

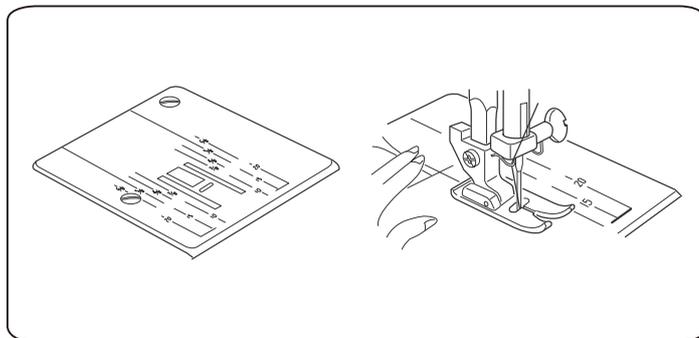
* При нормальном режиме шитья зубцы должны находиться в поднятом положении.



ОПИСАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

Направляющие на игольной пластине

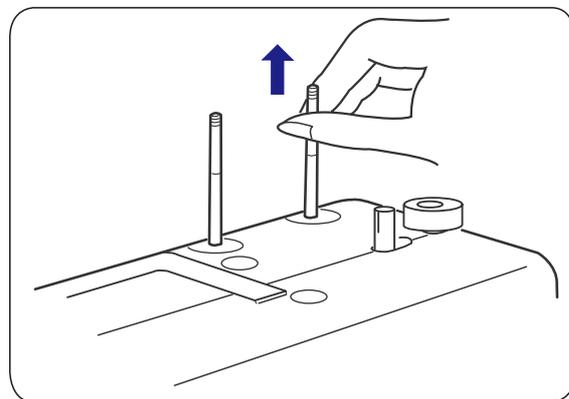
Число на игольной пластине обозначает расстояние между центральным положением иглы и линией на игольной пластине. Числа спереди указаны в миллиметрах. Числа позади приведены в дюймах.



Катушкодержатели

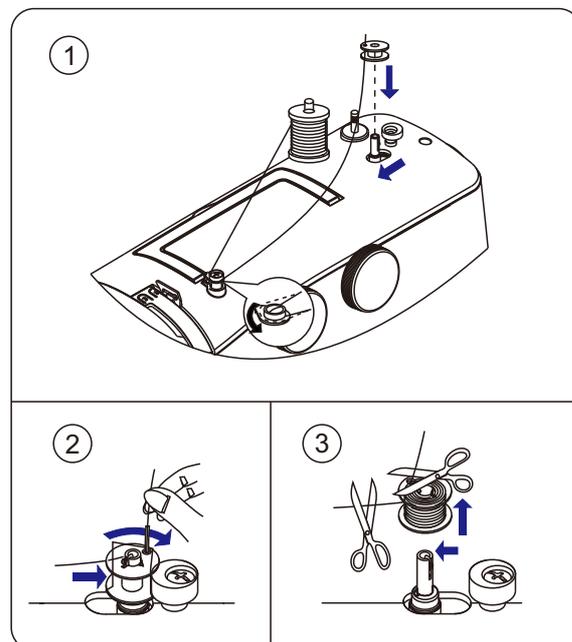
Стержни для катушек применяются для фиксации катушек с нитками на машине.

При использовании вытяните стержни для катушек.
При хранении надавите и опустите их вниз.



Намотка шпульки

1. Установите катушку ниток на левый стержень катушкодержателя. Вытяните нить из катушки и проведите ее через нитенаправитель, как показано на рисунке. Вденьте конец нитки в отверстие в шпульке, как показано на рисунке.
2. Передвиньте ось устройства намотки нити шпульки в крайнее левое положение. Установите шпульку на ось наматывателя шпульки, при этом конец нити должен выступать сверху шпульки. Передвиньте ось устройства для наматывания нити вправо до щелчка. Удержите конец нити пальцами.
3. Включите машину, нажмите на педаль управления. Шпулька начнет наматываться и автоматически остановится после полной намотки. Чтобы снять шпульку и отрезать нить, передвиньте ось влево.

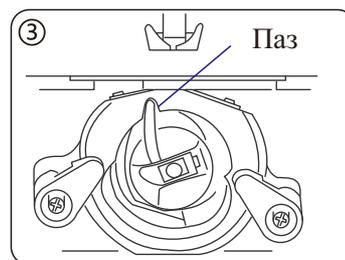
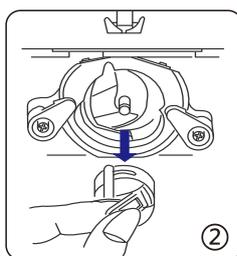
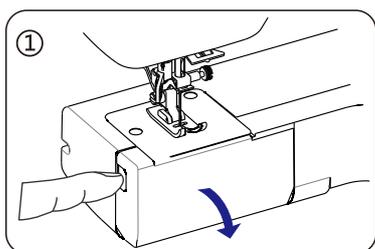


ОПИСАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

Извлечение шпульного колпачка

1. Снимите столик, как показано на странице 4. Поднимите иглу в крайнее верхнее положение, поворачивая маховик на себя, а затем откройте крышку челнока.
2. Возьмитесь за язычок шпульного колпачка, достаньте его, потянув на себя.
3. При установке шпульного колпачка стержень корпуса должен входить в паз кольца держателя челнока.

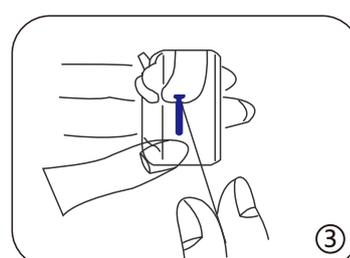
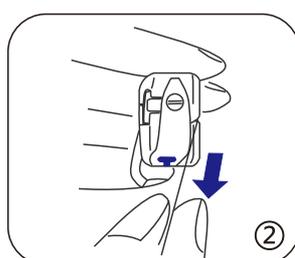
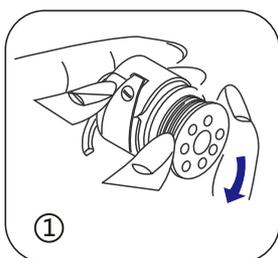
Внимание! Перед началом обслуживания машины обязательно отключите подачу питания.



Заправка нижней нити

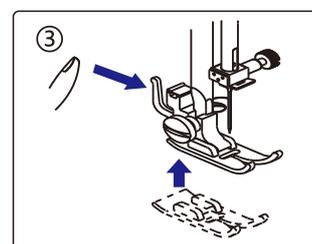
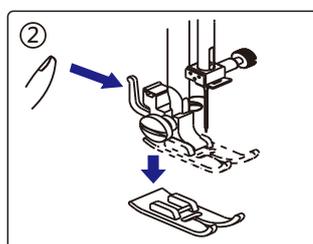
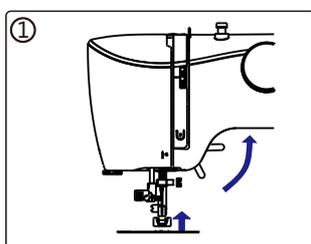
1. Установите шпульку в шпульный колпачок. Проверьте, чтобы нить спускалась справа от шпульки, как показано на рисунке.
2. Вденьте нить в желобок прорези колпачка шпульки.
3. Теперь протяните нить под пружиной натяжения в приемное ушко.

ПРИМЕЧАНИЕ: Около 10 см нити должно выходить из колпачка шпульки. При вытягивании нити, шпулька должна вращаться по часовой стрелке.



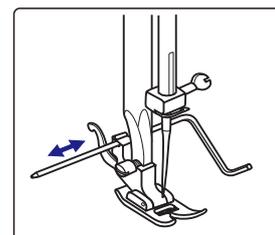
Замена лапки

1. Поднимите иглу в крайнее верхнее положение, поворачивая маховик на себя. Поднимите рычаг лапки.
2. Нажмите рычаг фиксации лапки, расположенный сзади на держателе лапки. Лапка выпадет.
3. Установите новую лапку таким образом, чтобы штифт на лапке находился непосредственно под прорезью держателя лапки. Опустите рычаг подъема лапки для фиксации лапки в лапкодержателе.



Направитель шва

Установите направитель шва для шитья параллельных строчек в прорезь лапкодержателя, как указано на рисунке, отрегулируйте его положение в зависимости от вашей необходимости.



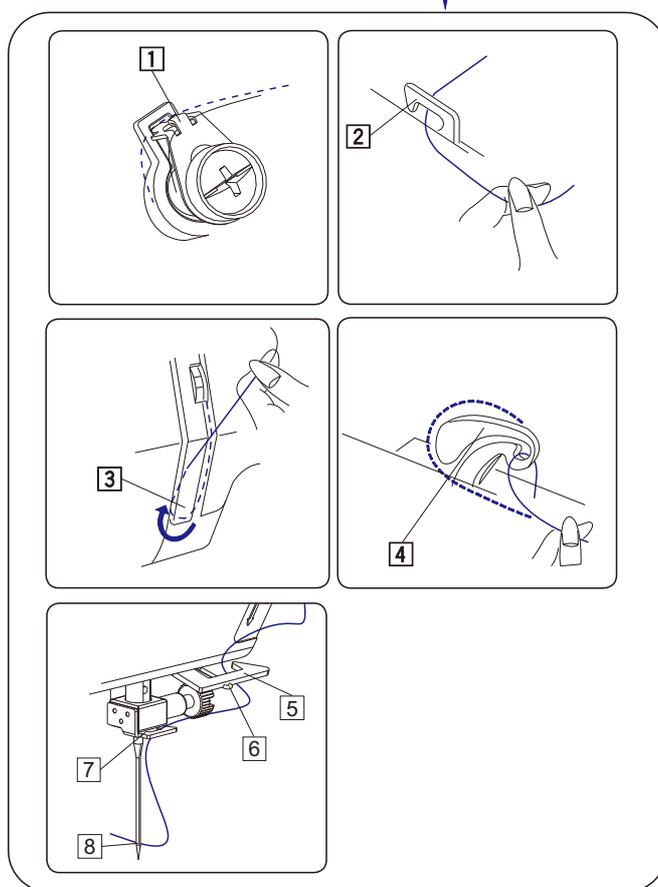
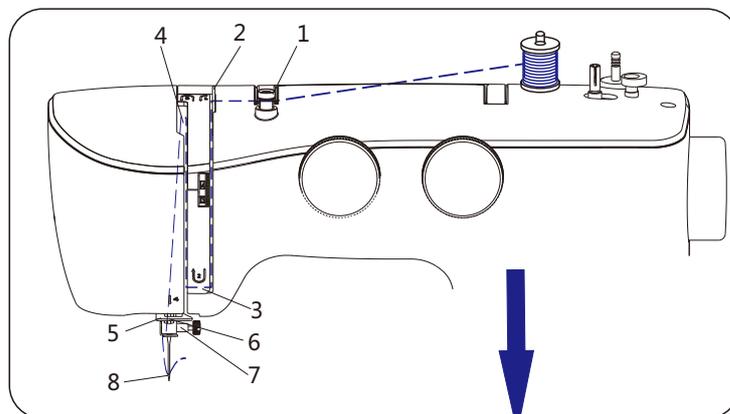
ОПИСАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

Заправка верхней нити

Поднимите рычаг подъема лапки.
Поднимите иглу в крайнее верхнее положение, поворачивая маховик на себя.
Установите катушку на стержень катушкодержателя, как показано на рисунке, проследив, чтобы нитка выходила сзади катушки.

1. Протяните нить через нитенаправитель 1.
2. Проведите нить через нитенаправитель 2.
3. Протяните нить вниз, а затем вверх под пластиной 3.
4. Проведите нить через нитепритягиватель 4 справа налево.
5. Протяните нить вниз и проведите ее через нитенаправитель 5.
6. Не проводите нить в пружине для двойной иглы 6.
7. Протяните нить вниз и пропустите ее через нитенаправитель 7, расположенный на иглодержателе.
8. Заправьте нить в ушко иглы 8 спереди назад.

Примечание: для облегчения процесса вдевания нити в иглу используйте автоматический нитевдеватель, как показано на странице 8.

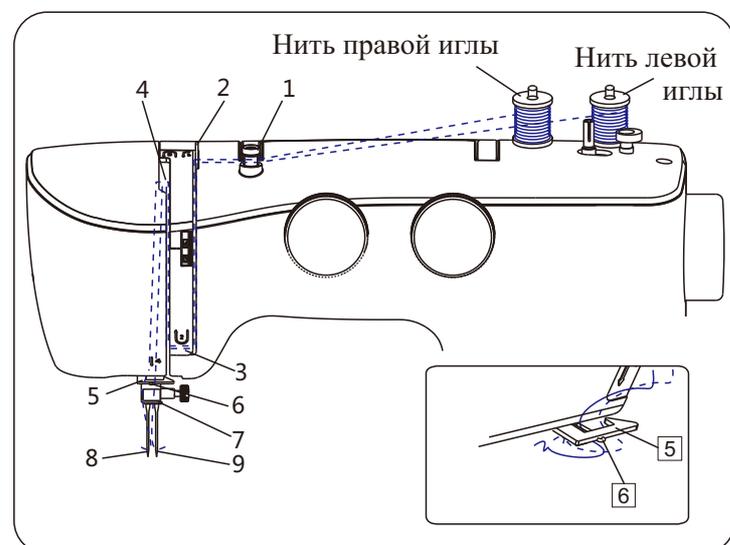


Двойная игла

Установите двойную иглу вместо стандартной иглы, как показано на странице 10.

1. Вденьте нить в левую иглу способом, описанным для вдевания нити в одинарную иглу, шаги 1-5, затем проведите нить слева от пружины 6 нитенаправителя 5. Вытяните нить вниз и пропустите ее через нитенаправитель 7. В завершении, вденьте нить в левую иглу спереди назад.
2. Вденьте нить в правую иглу способом, описанным для вдевания нити в левую иглу, проведите нить справа от пружины 6 нитенаправителя 5.

Примечание: Заправлять нить необходимо сначала в левую, а затем в правую иглу. Установите катушки на стержни катушкодержателей. Убедитесь в том, что левая нить подается сзади катушки, а правая нить – спереди катушки.



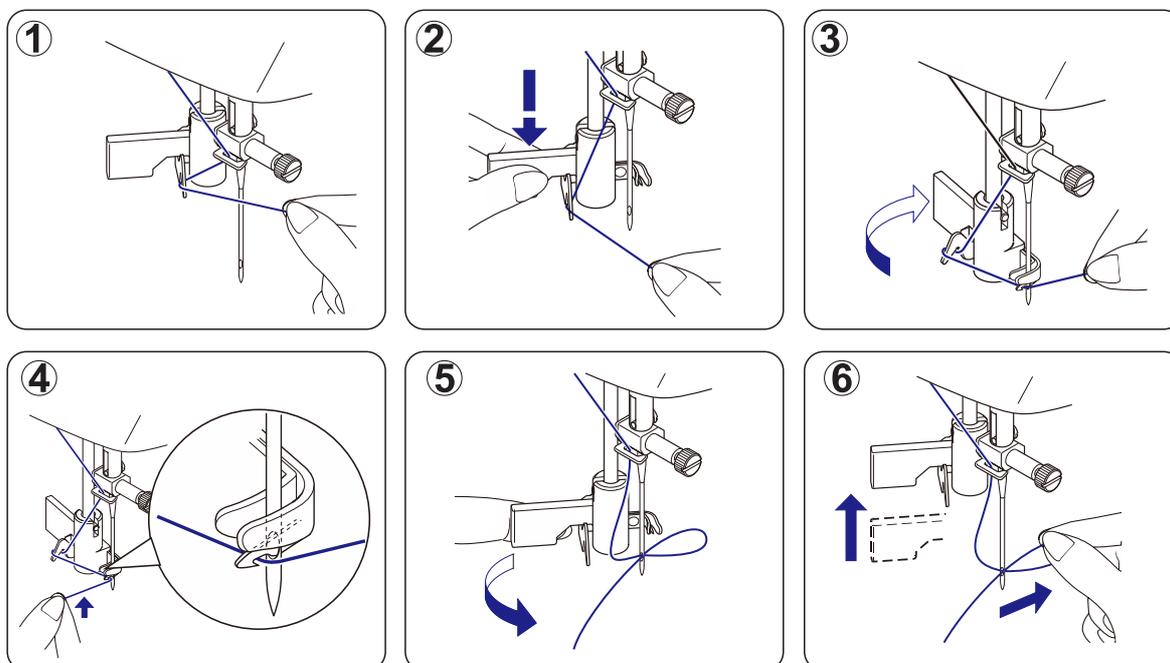
ОПИСАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

Автоматический нитевдеватель

Поднимите иглу в крайнее верхнее положение, поворачивая маховик на себя.

1. Заправьте нить в нитенаправитель, расположенный на иглодержателе, как показано на рисунке 1.
2. Зацепите нить за большой крючок нитевдевателя. Опустите нитевдеватель вниз левой рукой, удерживая конец нити правой рукой, как показано на рисунке 2.
3. Поверните нитевдеватель от себя, к задней стороне машины. Малый крючок нитевдевателя войдет в ушко иглы, как показано на рисунке 3.
4. Зацепите нить за малый крючок, как показано на рисунке 4.
5. Плавно поверните нитевдеватель на себя, отпуская нить, как показано на рисунке 5.
6. Поднимите нитевдеватель. Правой рукой возьмитесь за образовавшуюся петлю в ушке иглы и вытяните конец нити, как показано на рисунке 6. Нить заправлена в иглу.

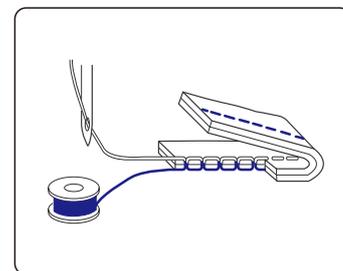
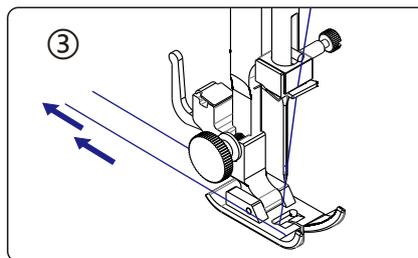
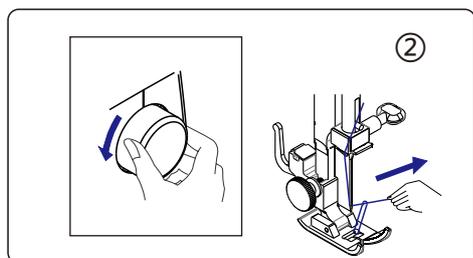
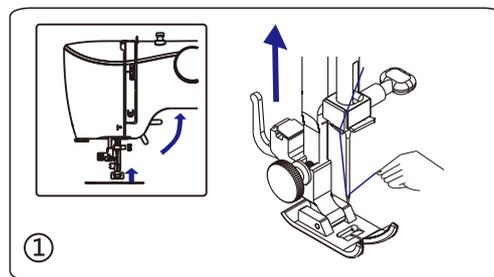
ПРИМЕЧАНИЕ: Автоматический нитевдеватель невозможно использовать для заправки двойной иглы.



ОПИСАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

Поднятие нижней нити

1. Поднимите рычаг подъема лапки.левой рукой удерживайте игольную нить (верхнюю нить).
2. Правой рукой медленно поверните маховик по направлению к себе, чтобы игла опустилась и поднялась до тех пор, пока игла не окажется в верхнем положении. Осторожно потяните игольную нить левой рукой. Появится петля из шпулечной нити (нижняя нить).
3. Вытяните примерно 15 см обеих нитей и расположите их под лапкой.



Регулировка натяжения нити

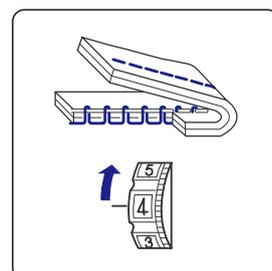
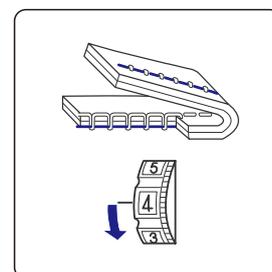
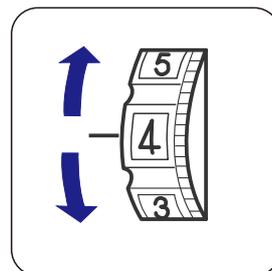
Верхняя нить и нижняя нить шпульки должны переплетаться в центре двух слоев материала. Используйте регулятор натяжения нити для изменения натяжения верхней нити.

Натяжение нижней нити регулируется винтом на шпульном колпачке.

Увеличьте натяжение верхней нити иглы, установив регулятор натяжения на большее значение.

натяжение верхней нити иглы, установив регулятор натяжения на меньшее значение.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для получения качественных зигзагообразных стежков, натяжение верхней нити должно быть слегка меньше натяжения нити шпульки. Это значит, что верхняя нить должна выглядывать на обратной стороне ткани, но нить шпульки не должна выглядывать на лицевой стороне ткани.



ОПИСАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

Таблица соотношения игл, нитей и тканей

Выбор иглы и нити зависит от вида ткани. Нижеуказанная таблица – это практическое руководство по выбору игл и нитей. Рекомендуется следовать данной таблице перед началом работы. Также необходимо следить за использованием одинакового размера и типа нитей, как в шпульке, так и для подачи сверху.

Вид ткани	Ткань	Нить	Размер иглы
Легкая	Крепдешин, вуаль, кисея, креп-жоржет, трикотаж	онкая шелковая, хлопчатобумажная, синтетическая, хлопчатобумажная с покрытием из полиэфира	9 или 11
Средняя	Полотно, хлопчатобумажная, саржа, двухсторонний трикотаж, перкаль, пике	50 шелковая, 50~80 хлопчатобумажная, 50~60 синтетическая 50~60 хлопчатобумажная с покрытием из полиэфира.	14 или 16
Тяжелая	Джинсовая, твид, габардин, обивочная ткань, драпировки, пальтовая ткань	50 шелковая, 40~50 хлопчатобумажная, 40~50 синтетическая 40~50 хлопчатобумажная с покрытием из полиэфира.	11 или 14

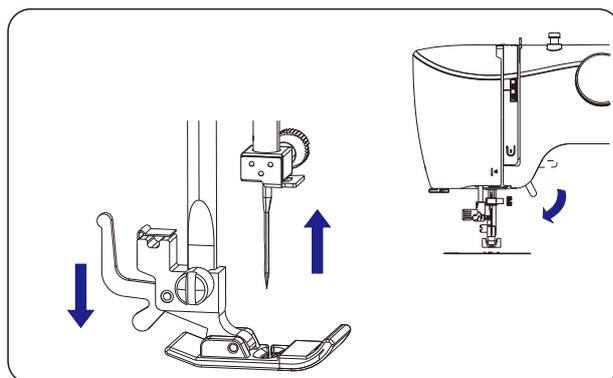
Внимание! При замене игл отсоединяйте машину от электросети.

Замена иглы

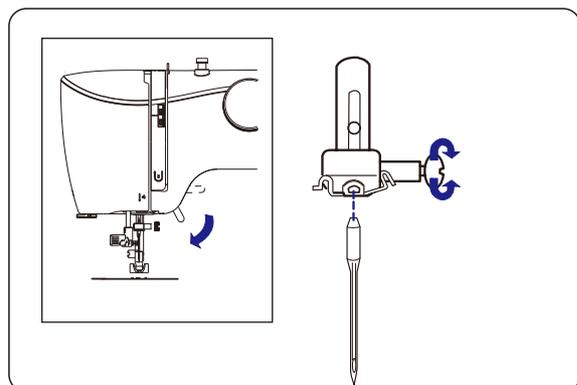
1. Поднимите иглу в крайнее верхнее положение, поворачивая маховик на себя. Опустите рычаг подъема лапки.
2. Поверните винт иглодержателя на себя (против часовой стрелки).
3. Достаньте иглу из иглодержателя.
4. Вставьте новую иглу в иглодержатель таким образом, чтобы ее плоская сторона смотрела в противоположную от вас сторону.
5. При установке иглы в иглодержатель, вставьте ее максимально вверх до упора.
6. Затяните винт иглодержателя по часовой стрелке.

ПРИМЕЧАНИЕ: Затягивать винт иглодержателя следует плотно, но необходимо следить за тем, чтобы не перетянуть его.

Рекомендации: чтобы облегчить процесс замены иглы, а также предотвратить падение иглы в прорезь игольной пластины, рекомендуется положить кусок ткани под лапкой и опустить ее.



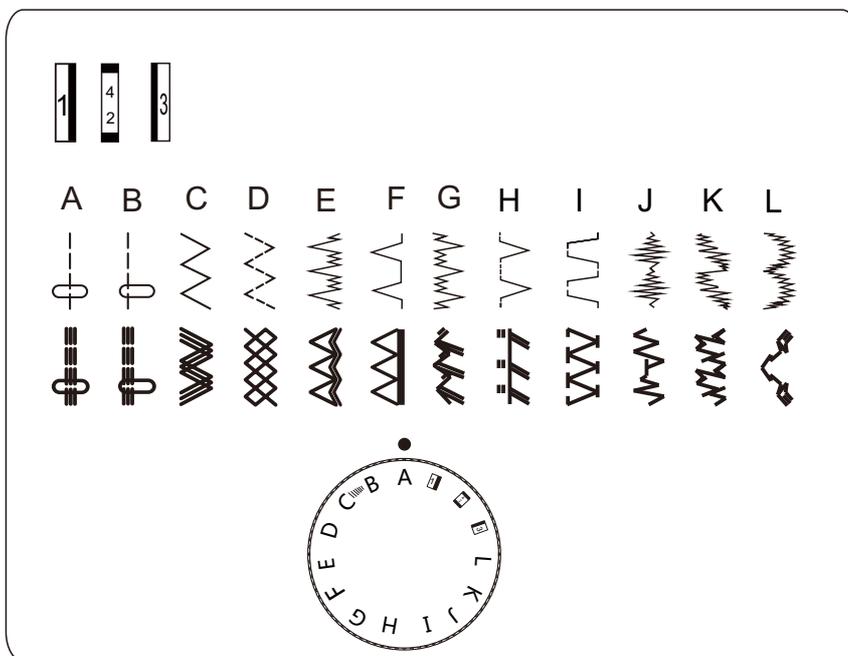
* Регулярно проверяйте иглу на предмет притупленного кончика. Пропуски стежков на тонком шелке или тонких тканях встречаются практически постоянно из-за тупой иглы.



ОПИСАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

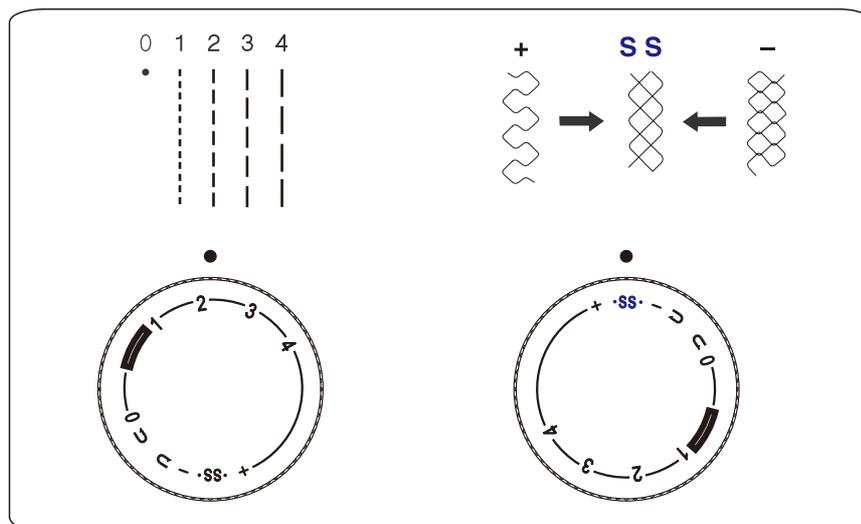
Селектор строчек

Поднимите иглу в крайнее верхнее положение, поворачивая маховик на себя и выберите необходимую строчку с помощью поворота селектора.



Дополнительные строчки

При выборе дополнительных строчек, установите регулятор длины строчки в положение “SS”. Для увеличения плотности дополнительных строчек вращайте регулятор длины строчки по направлению к “+”. Для увеличения плотности вращайте регулятор длины строчки по направлению к “-”.



Регулятор длины строчки

Чем выше значение на регуляторе длины, тем больше длина строчки. Для разных тканей выбирайте подходящую длину строчки.

ОПИСАНИЕ ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

Полезные рекомендации по шитью

Ниже приведены рекомендации для достижения наилучших результатов, которые рекомендуется использовать при шитье.

1. Пробное шитье

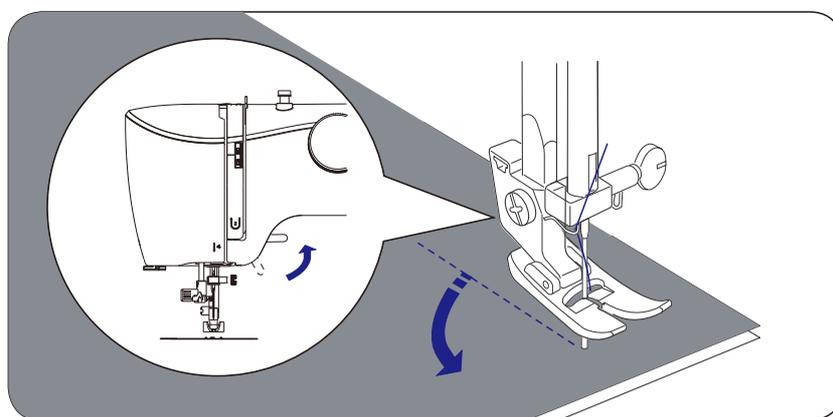
Для пробного шитья используйте различные ширины и длины стежков. После завершения, выберите наилучшую длину и ширину стежка для надлежащего шитья.

Для пробного шитья, используйте ткань и нить, которые вы будете потом применять в работе, а также проверяйте значения натяжения нити, длину и ширину стежка. Так как результаты работы зависят от вида шитья и количества прошиваемых слоев ткани, выполняйте пробное шитье при тех же условиях, которые будут применяться при выполнении вашей работы.

2. Изменение направления шитья

Остановите машину и опустите иглу в ткань, поворачивая маховик на себя. Поднимите рычаг прижимной лапки.

Поверните ткань вокруг иглы для изменения направления шитья. Опустите рычаг прижимной лапки и продолжайте шитье.



3. Шитье вдоль кривых

Шейте медленно, незначительно изменяйте направление шитья для следования вдоль кривой.

При шитье вдоль кривой, используя зигзагообразный стежок, выберите минимальную длину для получения оптимального стежка.

4. Шитье плотной ткани

Поднимите рычаг подъема лапки как можно выше, как показано на странице 4. Положите плотную ткань под лапку. Опустите рычаг подъема лапки и продолжите шить.

5. Шитье эластичной ткани, в которой может наблюдаться пропуск стежков

Для шитья эластичной ткани используйте специальную иглку STRETCH с круглой головкой и большую длину стежка. При необходимости добавьте один слой подкладочной ткани под рабочую ткань или простую бумагу для лучшего шитья.

6. Шитье тонкой ткани или шелка

При шитье тонких тканей или шелка, стежки могут собрать ткань и забивать ткань в игольную пластину, таким образом шитье становится невозможным. В данной ситуации, добавьте один слой подкладочной ткани под рабочую ткань или простую бумагу для лучшего шитья.

7. Шитье эластичных тканей

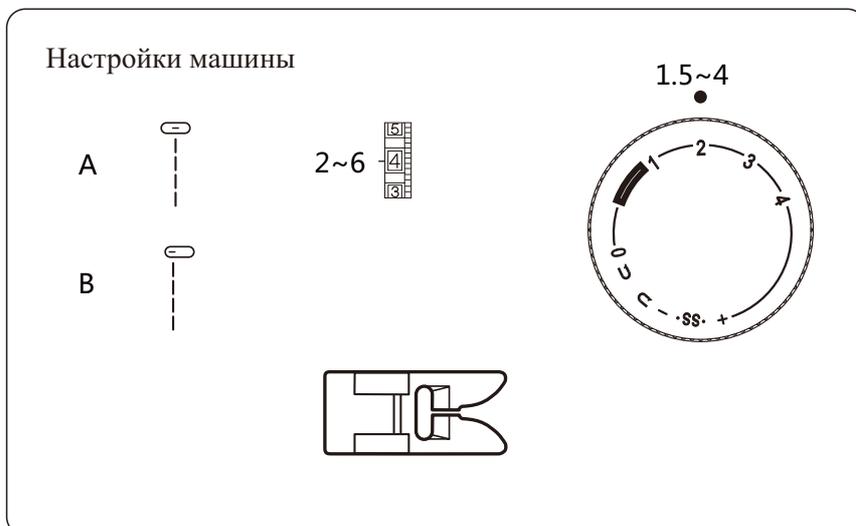
Вначале выполните наметку на кусках ткани, а затем прошейте, чтобы не растягивать ткань.

8. Шитье в рукавном режиме

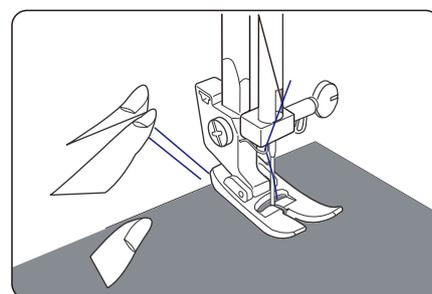
При шитье цилиндрических изделий (рукавов, низа брюк) или труднодоступных частей, используйте режим свободного рукава, как показано на странице 4.

ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРОЧЕК

Прямая строчка

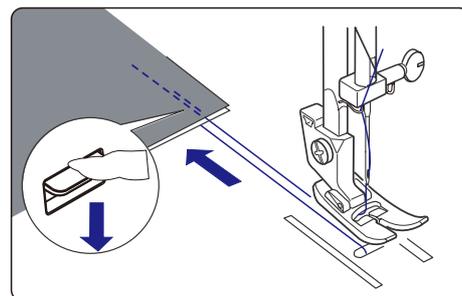


Поднимите рычаг подъема лапки и расположите ткань под лапкой. При необходимости используйте направляющие линии на игольной пластине, как показано на странице 5. Расположите нити под лапкой. Опустите иглу в ткань, поворачивая маховик на себя.



Опустите рычаг подъема лапки. Нажмите на педаль управления.

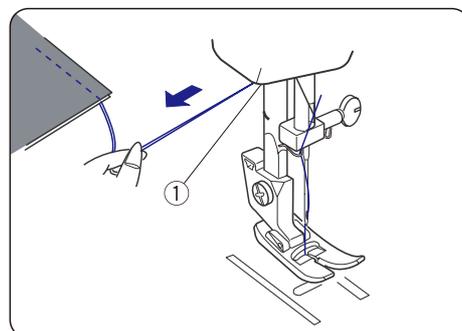
Слегка направляйте ткань не толкая ее вперед, ткань сама подается для шитья с помощью зубчатой рейки.



Для закрепления шва, нажмите на рычаг реверса и выполните несколько обратных стежков.

Поднимите рычаг подъема лапки и достаньте ткань, потянув нити назад.

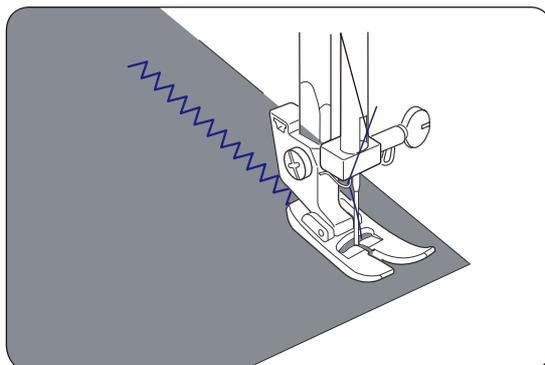
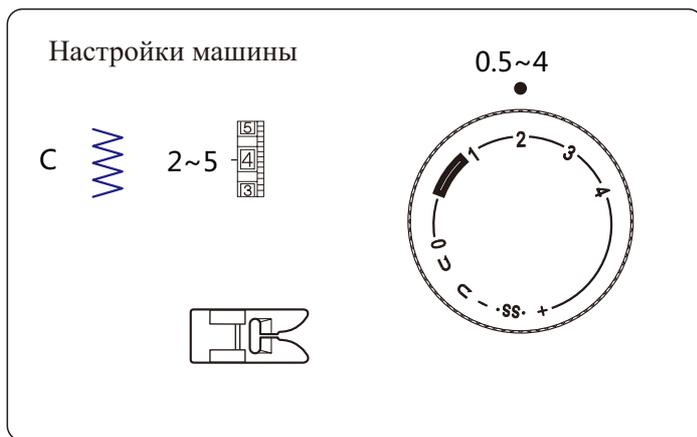
Отрежьте нити обрезчиком нити для начала следующего шва.



ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРОЧЕК

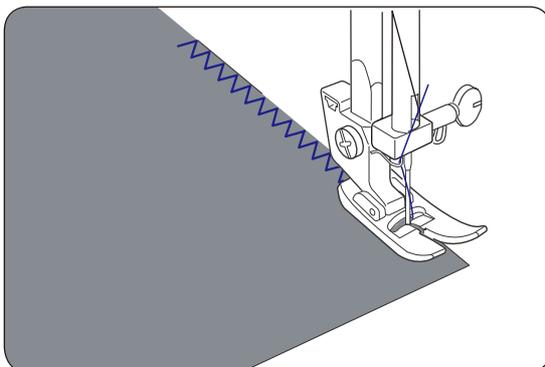
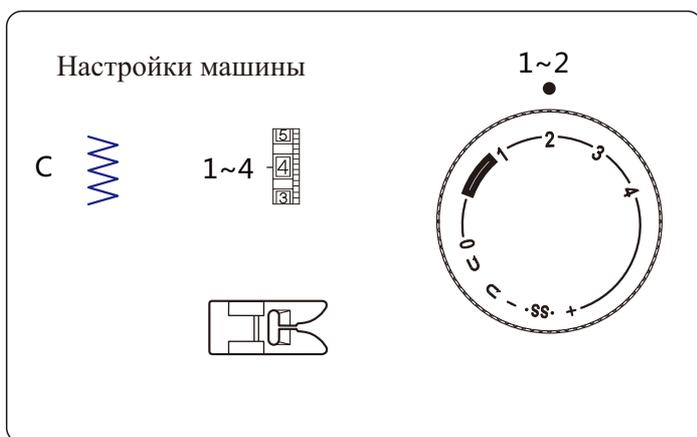
Зигзаг

Простой зигзаг широко используется для обметки, сшивания, пришивания пуговиц и т.д.



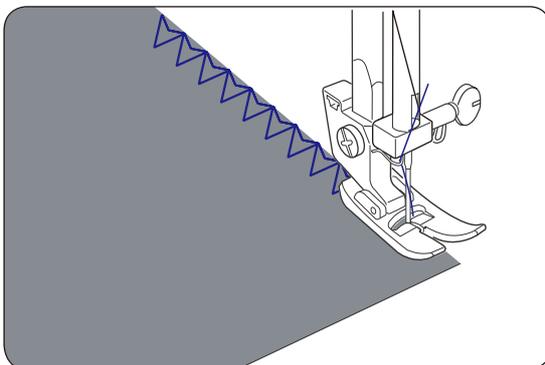
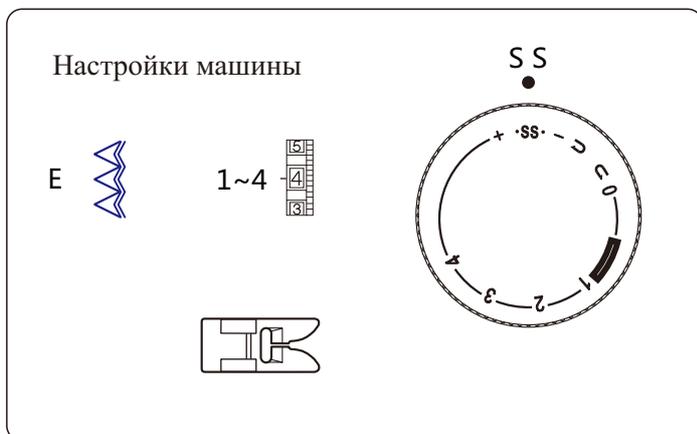
Оверлок зигзагом

Данный тип строчки используется для обработки края материала.



Оверлочная строчка

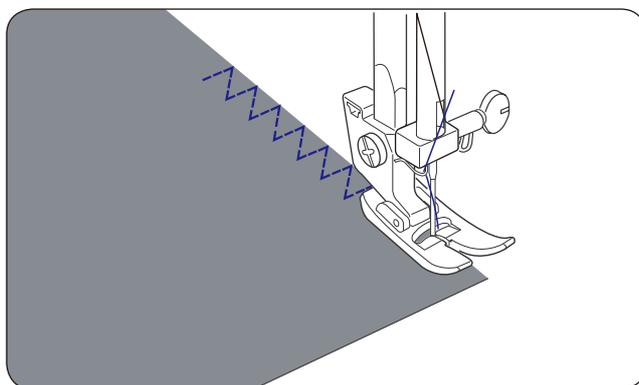
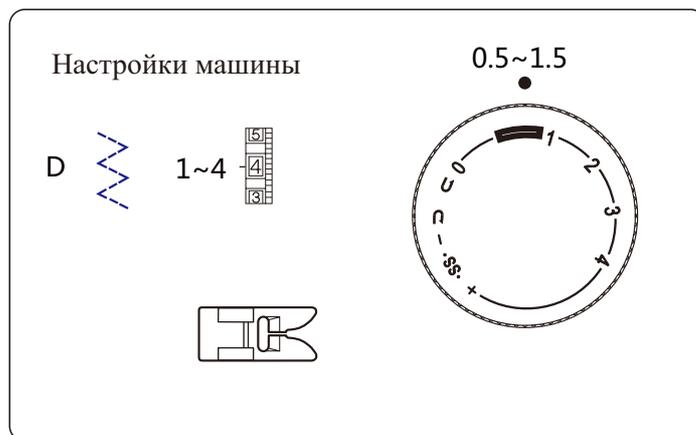
Оверлочная строчка используется для обработки края материала, когда правые стежки зигзага выходят за край ткани.



ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРОЧЕК

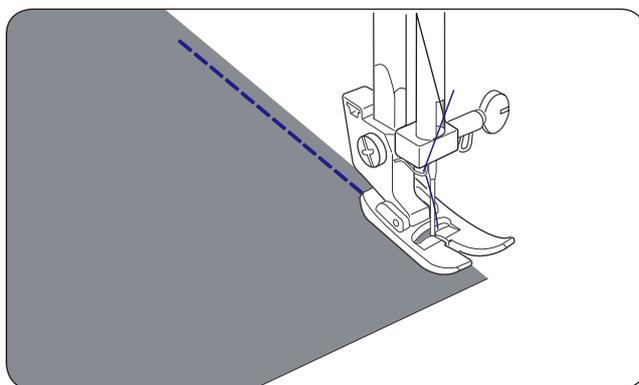
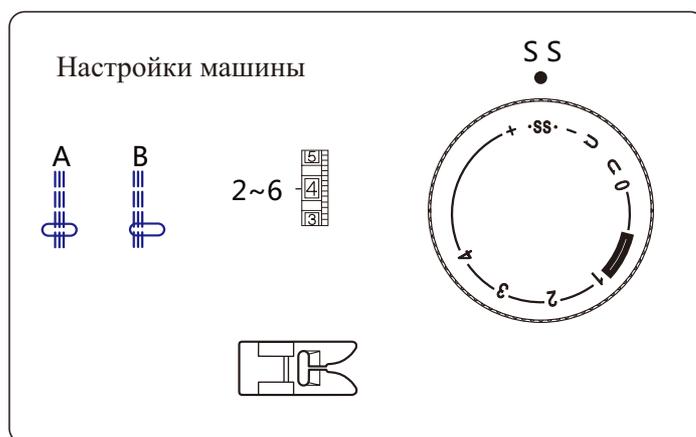
Тройной зигзаг

Положите ткань под прижимную лапку таким образом, чтобы край ткани располагался справа от прижимной лапки. Направляйте строчку таким образом, чтобы правосторонние стежки проходили по кромке ткани.



Тройная прямая строчка

Строчка выполняется двумя строчками вперед и одной строчкой назад, формируя высокопрочный шов.



ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРОЧЕК

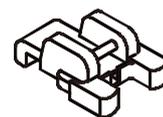
Пришивание пуговиц

Настройки машины

C~B



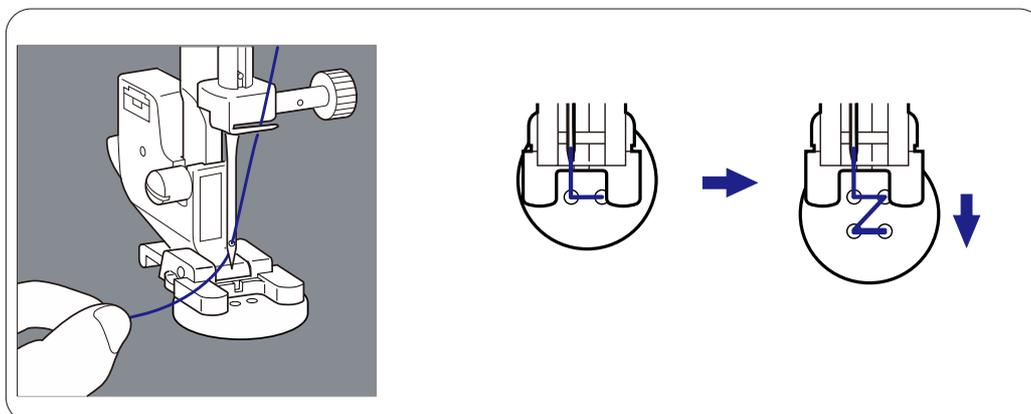
1~3



Отключите зубчатую рейку

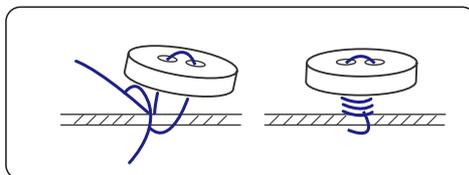


ПРИМЕЧАНИЕ: Отключите зубчатую рейку, как показано на странице 4. После завершения пришивания пуговиц, включите зубчатую рейку.



Установите лапку для пришивания пуговиц. Положите ткань и пуговицу под прижимную лапку. Опустите рычаг подъема лапки. Поверните маховик на себя для того, чтобы убедиться в том, что игла свободно проходит через левое и правое отверстия пуговицы. При необходимости отрегулируйте ширину зигзага. Выполните примерно 10 стежков.

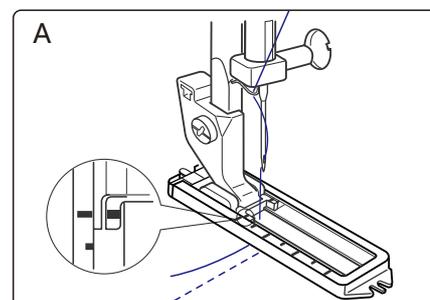
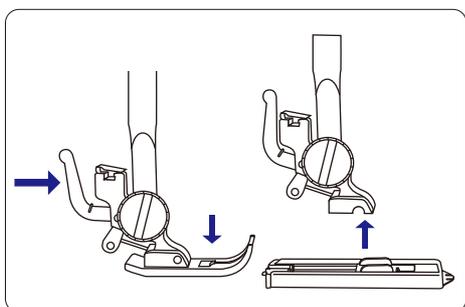
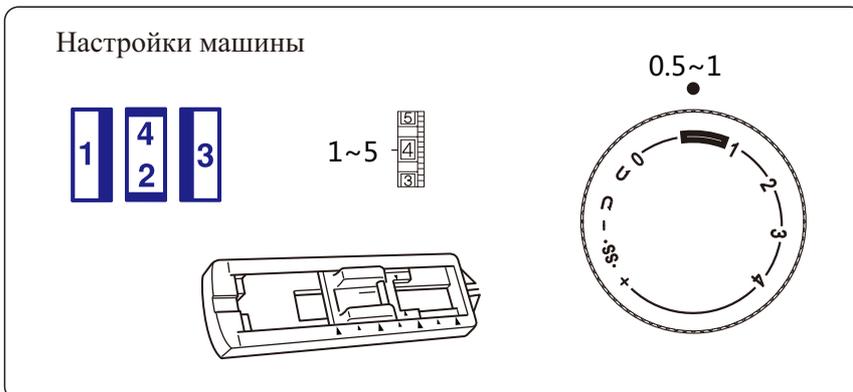
При пришивании пуговицы с четырьмя отверстиями, сначала пришейте два отверстия, которые ближе к вам. Затем, подвиньте пуговицу таким образом, чтобы игла проходила через два отверстия, расположенных дальше от вас, а затем пришейте их таким же образом.



Для фиксации нити, отрежьте верхнюю нить длиной около 25см, оберните ее вокруг пуговицы, а затем затяните ее.

ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРОЧЕК

Пуговичная петля

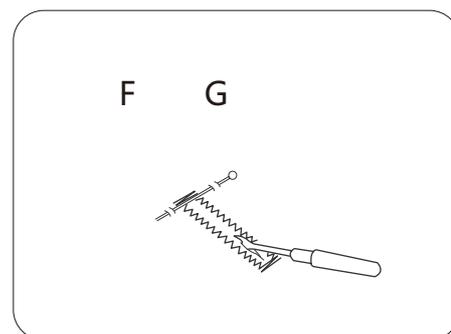
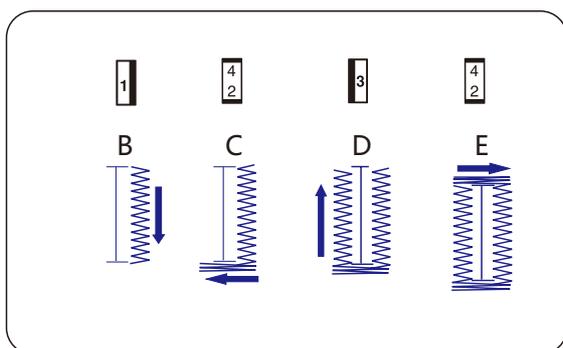


Установите лапку для пуговичных петель.

* Перед началом шитья петли на одежде, выполните несколько петель на образце ткани.

* Используйте подкладочный материал при шитье на эластичной ткани.

A. Выберите на селекторе правую сторону петли 1, проведите обе нити под лапкой налево. Положите материал под лапку.



B. Опустите иглу в начальную точку петли, а затем опустите рычаг подъема лапки. Прошейте необходимую длину левой части петли и остановите машину.

C. Поднимите иглу в верхнее, поворачивая маховик на себя, а затем на селекторе выберите нижнюю часть петли 2. Прошейте 4 стежка и остановите машину.

D. Поднимите иглу в верхнее, поворачивая маховик на себя, выберите на селекторе левую сторону петли 3. Прошейте такую же длину, что и с правой стороны петли и остановите машину.

E. Поднимите иглу в верхнее, поворачивая маховик на себя, а затем на селекторе выберите нижнюю часть петли 4. Прошейте 4 стежка и остановите машину.

F. Поднимите рычаг подъема лапки, вытяните ткань, отрежьте нижнюю нити, оставив около 10см и завяжите на обратной стороне ткани.

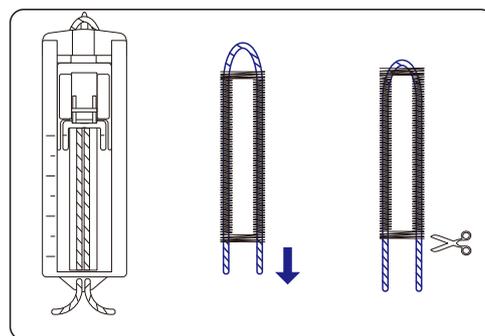
G. Прорежьте петлю с помощью впарывателя.

ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРОЧЕК

Усиленная пуговичная петля

Рекомендации:

Немного уменьшите натяжение верхней нити для получения наиболее оптимальных результатов. Для тонких и эластичных материалов используйте подкладочный материал. В качестве меры предосторожности, чтобы не разрезать стежки впарывателем, при прорезывании петли рекомендуется в конце петли воткнуть булавку.



Также рекомендуется использовать шнур для шитья петель для эластичной или трикотажной ткани. Зигзагообразный шов необходимо нашивать поверх шнура.

Линии на петельной лапке можно использовать в качестве направляющих при шитье множественных петель.

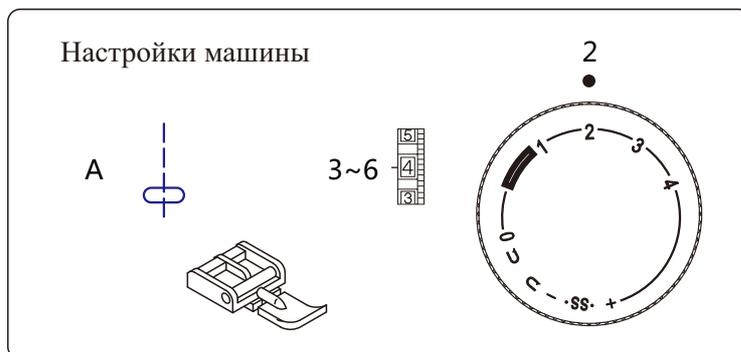
1. Поднимите рычаг подъема лапки, зацепите шнур за выступ на лапке для пуговичных петель, как показано на рисунке.
2. Закрепите концы шнура на передней части лапки.
3. Опустите иглу в начальное положение на ткани, опустите рычаг подъема лапки.
5. Прошейте петлю в соответствии с указаниями на странице 17.
6. Потяните за концы шнура на себя.
7. Отрежьте лишнее концы шнура.

Вшивание молнии

Установите лапку для вшивания молнии.

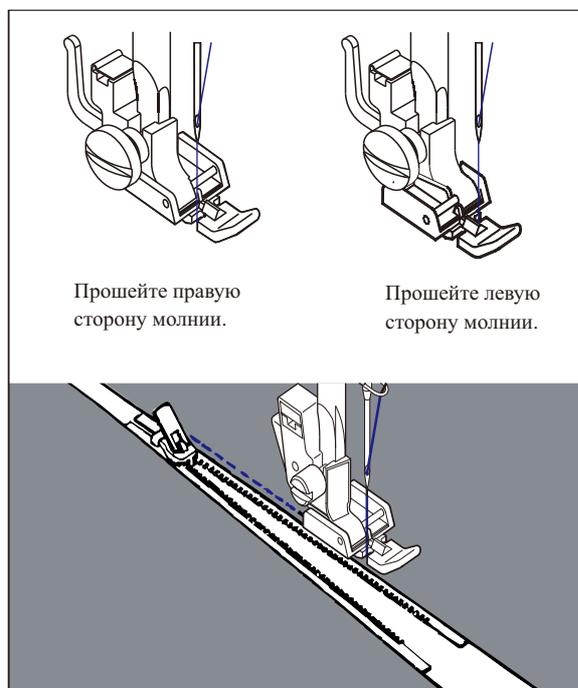
Для пришивания правой стороны молнии, установите лапку в соответствии с левым рисунком.

Для пришивания левой стороны молнии, установите лапку в соответствии с правым рисунком.



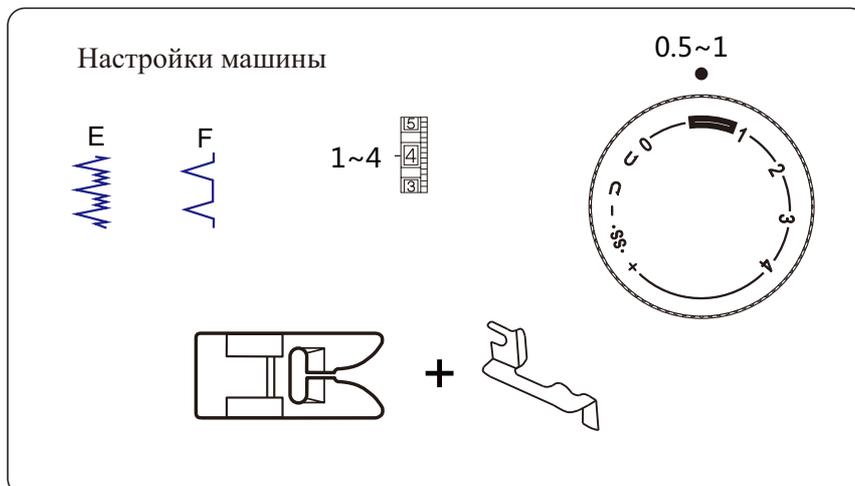
Рекомендации:

При вшивании молнии следите за тем, что игла не прикасалась к молнии. В противном случае, это может привести к поломке иглы или даже травме.

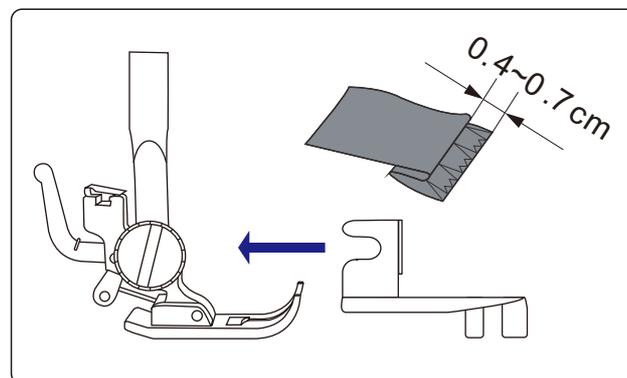


ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРОЧЕК

Потайная строчка

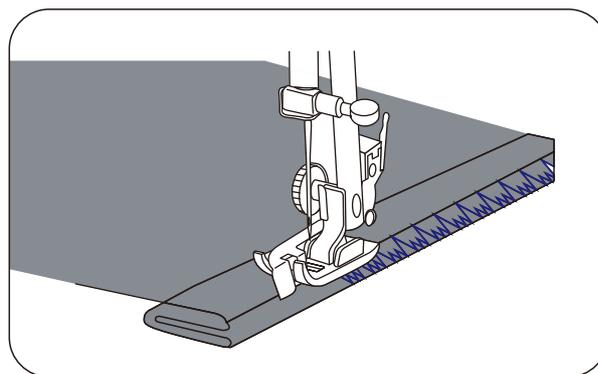


Сложите ткань, как показано на рисунке. Опустите рычаг подъема лапки, затем открутите винт лапкодержателя и установите направляющую для потайной строчки на лапку между винтом и лапкодержателем. Затяните винт, убедившись в том, чтобы передняя часть направляющей находилась перед лапкой.



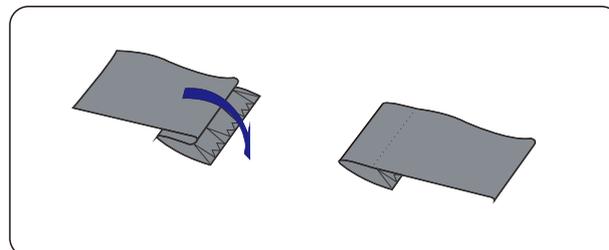
Положите ткань изнаночной стороной вверх. Сложите ткань, чтобы получилась складка, как показано на рисунке.

Поднимите рычаг подъема лапки и положите ткань под лапку таким образом, чтобы складка ткани упиралась направляющую для потайной строчки.



Опустите рычаг подъема лапки. Затем начните медленно шить, следив за тем, чтобы левый прокол стежка приходился точно в складку ткани.

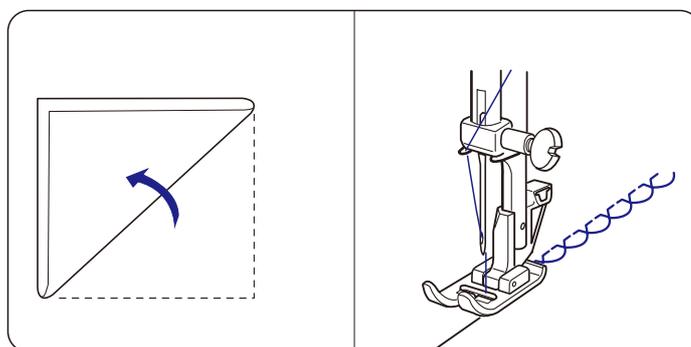
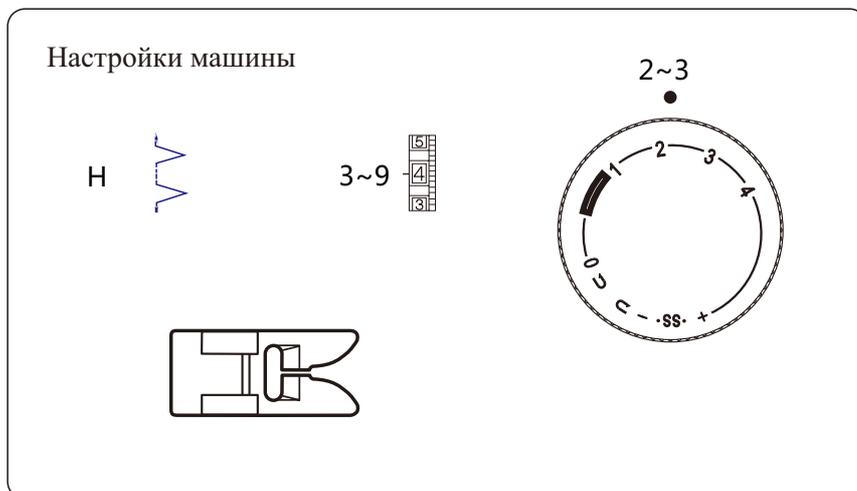
Расправьте ткань таким образом, чтобы лицевая сторона смотрела вверх.



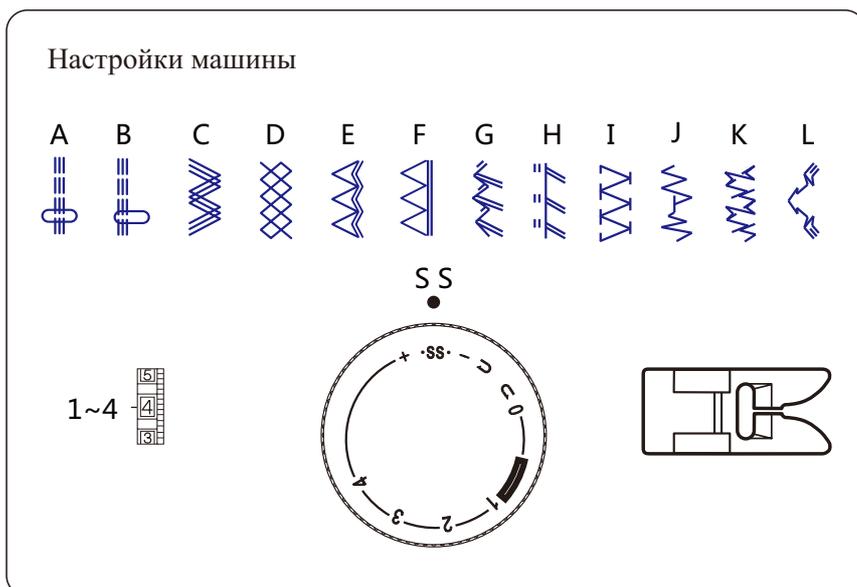
ДЕКОРАТИВНЫЕ СТРОЧКИ

Строчка для волнообразной обработки края

Расположите сложенный торец вдоль прорези лапки. Игла должна драпировать край ткани справа, образуя мелкую складку.



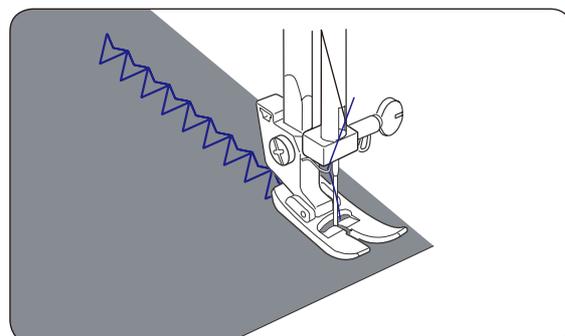
Трикотажные строчки



Если при прямой или обратной подаче ткань становится неравномерной, отрегулируйте баланс посредством поворота регулятора длины строчки следующим образом:

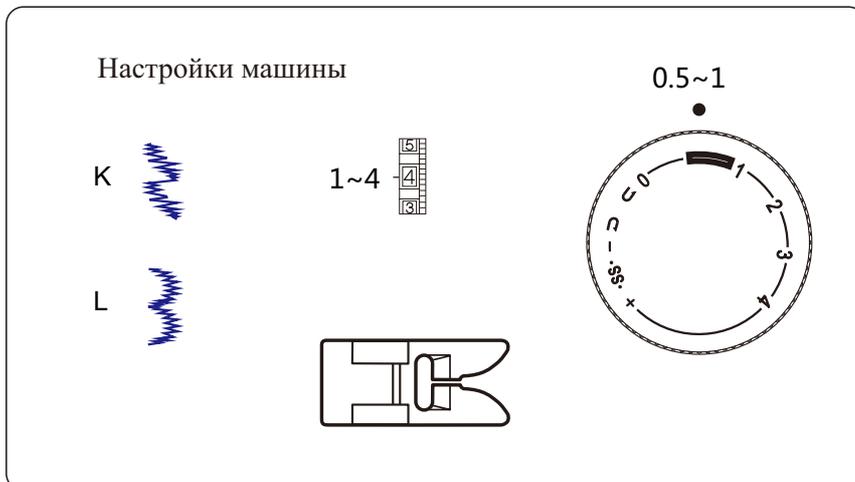
Если узор слишком сжатый, скорректируйте его, повернув переключатель по направлению к “+”.

Если узор слишком растянут, скорректируйте его, повернув переключатель по направлению к ”-”.



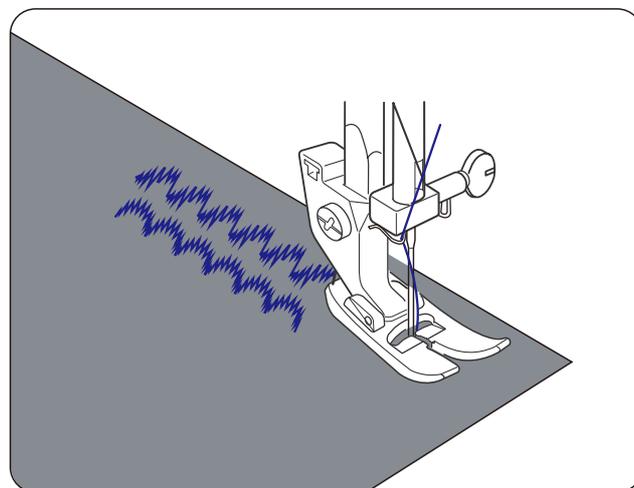
ДЕКОРАТИВНЫЕ СТРОЧКИ

Декоративные строчки



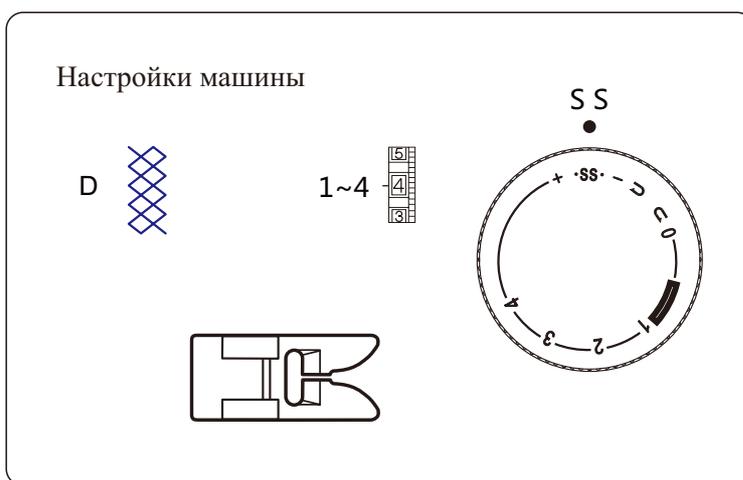
Выполните несколько строчек и отрегулируйте натяжение нити таким образом, чтобы верхняя нить появлялась на обратной стороне ткани.

Проверьте строчку на тестовой ткани для получения наиболее оптимальных результатов.

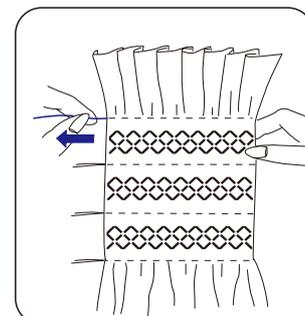
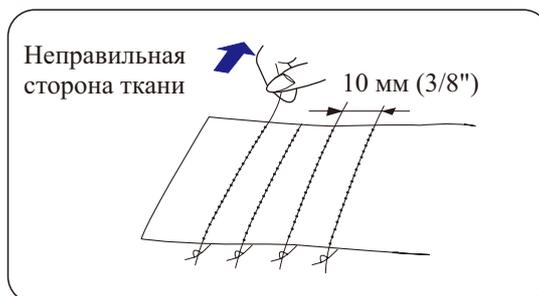


Сотовая строчка

При длине стежка в "4", выполните шитье стежка прямой строчкой линии на расстоянии 3/8 по всему участку, который необходимо украсить. Завяжите нити вдоль одного края, вытяните нити шпульки и равномерно распределите оборки. Зафиксируйте нить на другом крае. Выполните декоративные стежки между оборочными стежками. Вытяните оборочные стежки.



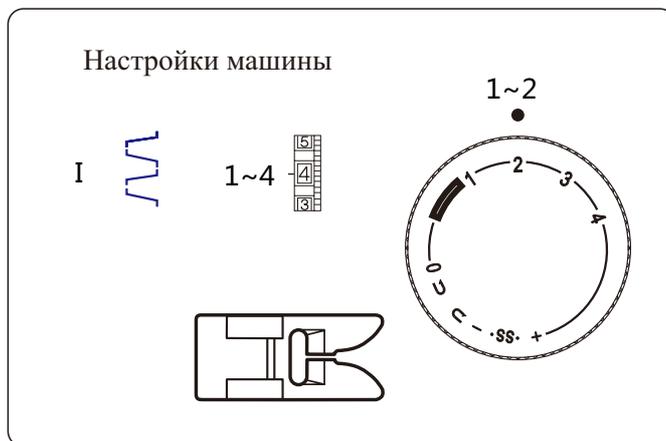
ПРИМЕЧАНИЕ: Для более простого выполнения оборок, уменьшите натяжение верхней нити.



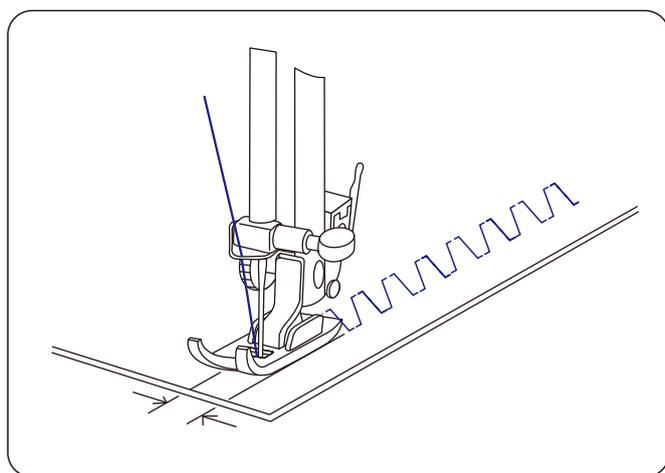
ДЕКОРАТИВНЫЕ СТРОЧКИ

Строчка для плотных материалов

Используйте данную строчку для сшивания плотных материалов.



Сложите материалы изнаночными сторонами и используйте данный вид строчки для их сшивания.



Вышивка

Можно выполнять стежки любой формы на усмотрение пользователя.

Настройки машины

A

2~6

1.5~4

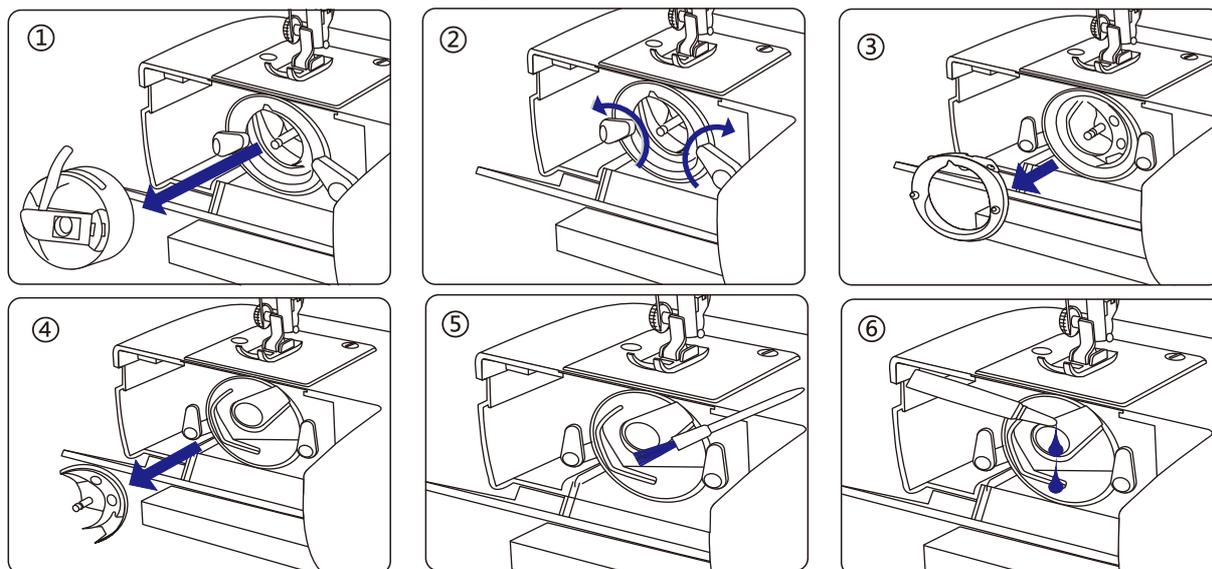
Отключите транспортер ткани

Примечание: 1. Отключите транспортер ткани (см. страницу 4).
* После завершения шитья, включите транспортер ткани.
2. Снимите прижимную лапку и лапкодержатель.
* После завершения шитья, установите лапкодержатель и прижимную лапку обратно.

ОБСЛУЖИВАНИЕ МАШИНЫ

Смазка челночного устройства

Для разборки и смазки челночного устройства:

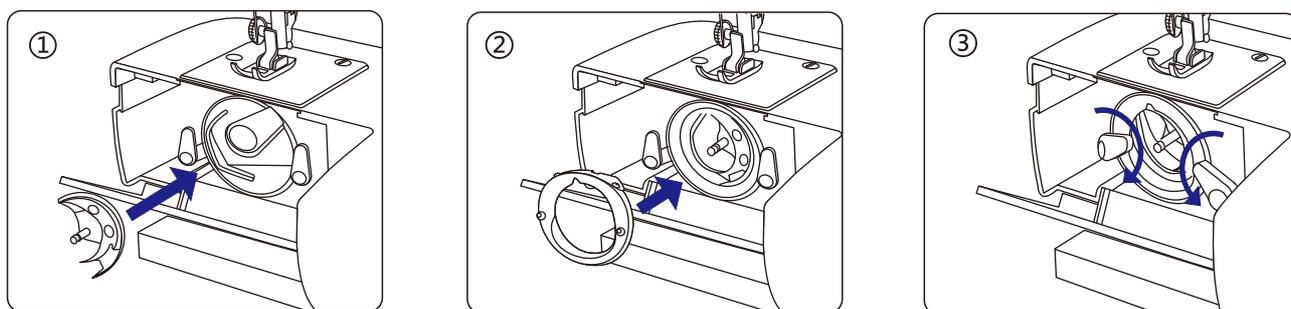


Поднимите иглу в крайнее верхнее положение и откройте крышку челнока.

1. Потяните за язычок шпульного колпачка и выньте шпульный колпачок из машины.
2. Отведите в сторону стопоры кольца шпуледержателя.
3. Вытащите кольцо.
4. Вытащите челнок.
5. Почистите направляющую хода челнока с помощью щетки и сухой мягкой ткани.
6. Перед сборкой челночного устройства, смажьте его с помощью высококачественного масла для швейных машин.

Примечание: Необходимо экономно использовать масло, так как избыточная смазка может привести к попаданию масла на ткань.

Сборка челночного устройства



1. Удерживая челнок за центральный штифт, установите его обратно в машину, образуя идеальный круг с приводом челнока.
2. Установите кольцо шпуледержателя обратно на место, убедившись в том, что нижний штифт входит в прорезь.
3. Зафиксируйте стопоры повернув их обратно в рабочее положение.
4. Вставьте корпус шпульного колпачка.

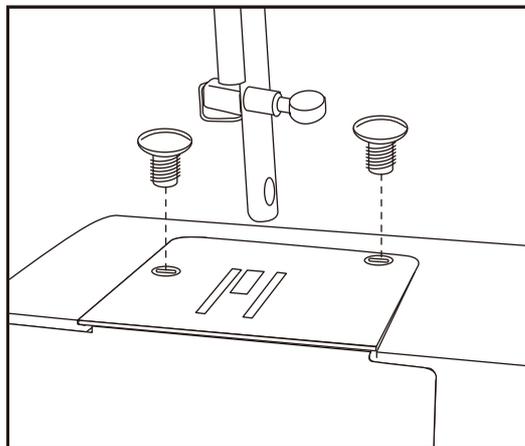
Внимание! Перед началом обслуживания машины, убедитесь в ее отключении от сети питания.

ОБСЛУЖИВАНИЕ МАШИНЫ

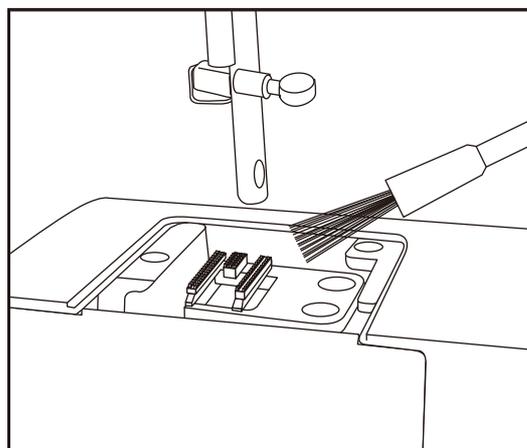
Очистка зубчатой рейки транспортера

Снимите иглу, прижимную лапку и лапкодержатель.

Снимите крепежные винты игольной пластины, а затем снимите игольную пластину.



С помощью щетки удалите пыль и ворсинки, которые накопились на зубчатой рейке. Установите игольную пластину обратно в рабочее положение.

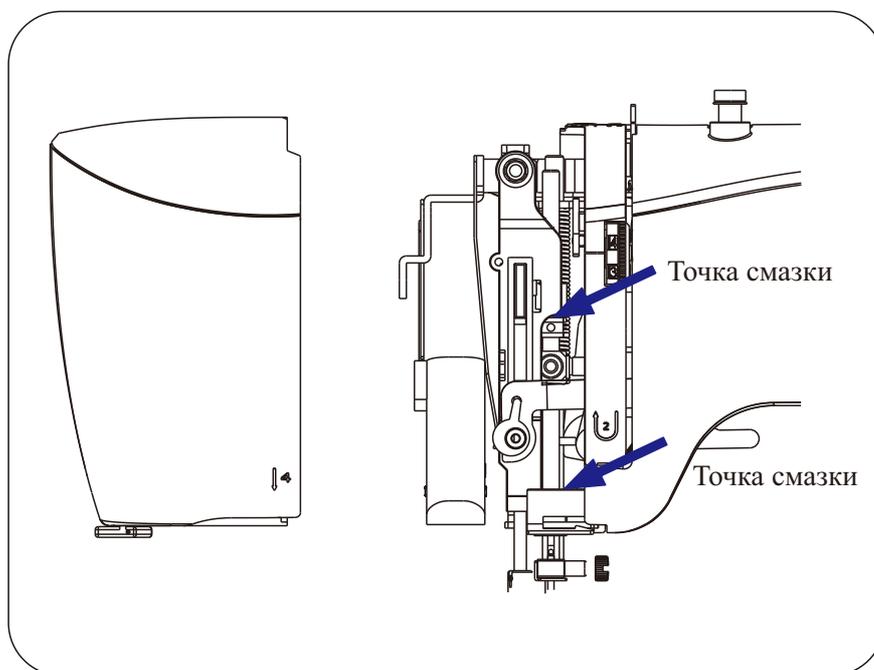
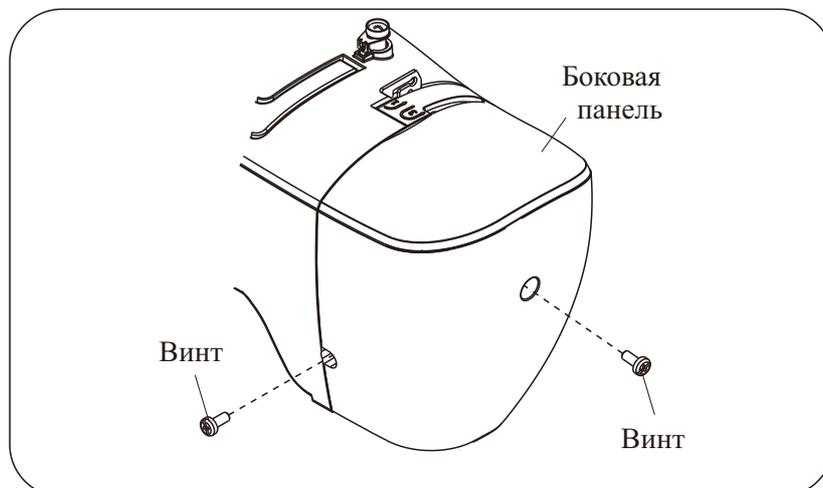


Внимание! Перед началом обслуживания машины, убедитесь в ее отключении от сети питания.

ОБСЛУЖИВАНИЕ МАШИНЫ

Смазка машины

1. Открутите винты боковой панели и снимите ее влево.
2. Смажьте точки, указанные стрелками.



Нанесите несколько капель высококачественного масла для смазки швейных машин в точки, указанные стрелками на рисунках. При постоянном использовании машины необходимо проводить смазку два или три раза в год.

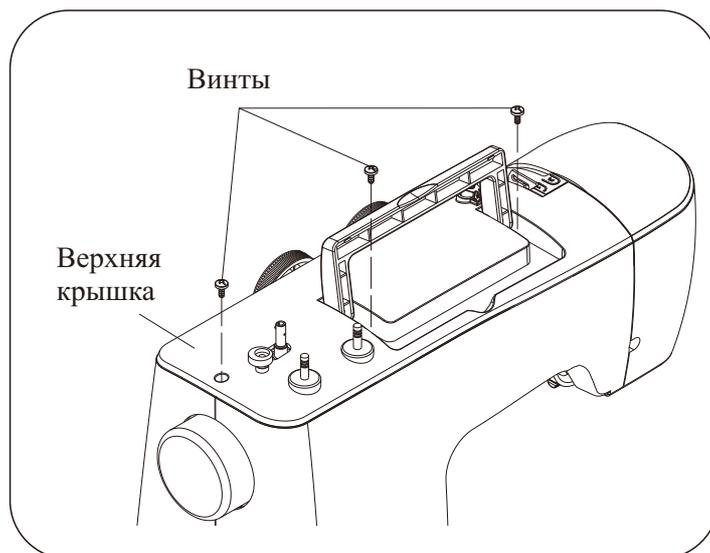
В случае ненадлежащей работы после длительного простоя, нанесите несколько капель керосина в точки смазки, и в течение минуты прогоните машину на повышенной скорости. Перед смазкой протрите точки смазки.

Внимание! Перед началом обслуживания машины, убедитесь в ее отключении от сети питания.

ОБСЛУЖИВАНИЕ МАШИНЫ

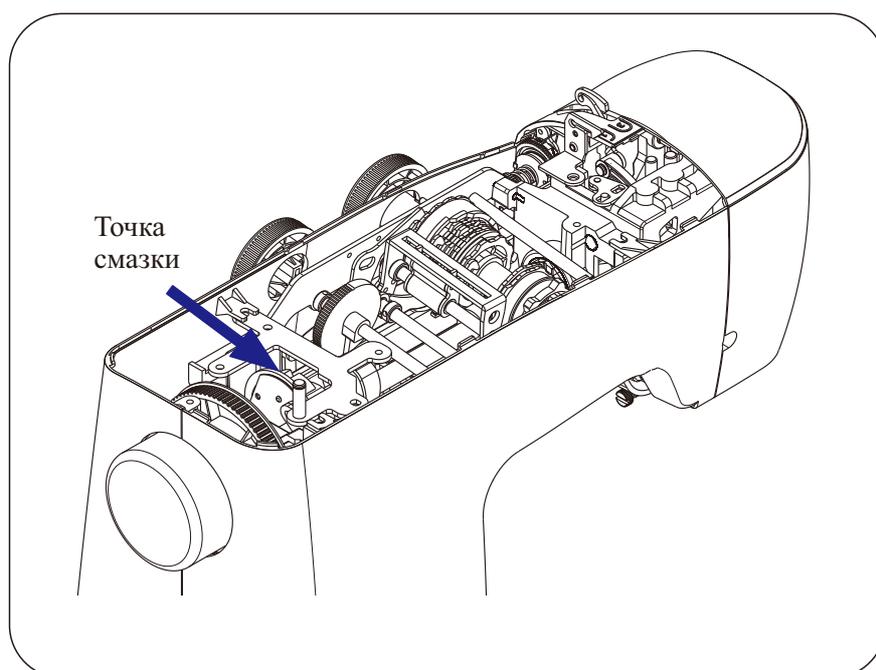
Смазка главного вала

1. С помощью отвертки открутите винты верхней крышки.
2. Снимите верхнюю крышку.



Нанесите несколько капель высококачественного специального масла для смазки швейных машин в точки, указанные стрелками на рисунках. При постоянном использовании машины, необходимо проводить смазку два или три раза в год.

Если машина издает ненормальный шум, нанесите несколько капель смазочного масла для швейных машин в точку смазки.



Внимание! Перед началом обслуживания машины, убедитесь в ее отключении от сети питания.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Решение
Обрыв верхней нити	<ol style="list-style-type: none"> 1. Неправильная заправка верхней нити. 2. Избыточное натяжение верхней нити. 3. Затупилась или изогнулась игла. 4. Ненадлежащий крепеж иглы. 5. В начале шитья, верхняя и нижняя нити не уложены под лапку. 6. неподходящая нить. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Заправьте снова верхнюю нить (см. стр. 7). 2. Отрегулируйте натяжение нити (см. стр. 9). 3. Замените иглу (см. стр. 10). 4. Повторно установите иглу (см. стр. 10). 5. Уложите нити под лапку (см. стр. 7, 9). 6. Выберите надлежащую нить (см. стр.10).
Обрыв нижней нити	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нить шпульки неправильно заправлена в шпульный колпачок. 2. Накопление ворса в челночном устройстве. 3. Шпулька повреждена и не может вращаться беспрепятственно. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Заправьте снова нижнюю нить (см. стр. 9). 2. Очистите челночное устройство (см. стр. 23). 3. Замените шпульку на новую (см. стр. 6).
Поломка иглы	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ненадлежащий крепеж иглы. 2. Игла затупилась или изогнулась. 3. Раскрутился винт зажима иглы. 4. Избыточное натяжение верхней нити. 5. Слишком тонкая игла. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Затяните иглу (см. стр. 10). 2. Замените иглу на новую (см. стр. 10). 3. Затяните винт зажима иглы. 4. Отрегулируйте натяжение верхней нити (см. стр. 9). 5. Установите надлежащую иглу (см. стр.10).
Пропуск стежков	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ненадлежащий крепеж иглы. 2. Игла затупилась или изогнулась. 3. Игла и/или нить не соответствуют используемой ткани. 4. Неправильная заправка верхней нити. 5. Неприемлемая игла 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Закрепите иглу (см. стр. 10.). 2. Замените иглу на новую (см. стр. 10.). 3. Замените на надлежащую иглу (см. стр. 10). 4. Заправьте снова верхнюю нить (см. стр. 7). 5. Замените на подходящую иглу (см. стр. 10).
Стягивание строчки	<ol style="list-style-type: none"> 1. Избыточное натяжение верхней нити. 2. Неправильная заправка верхней нити. 3. Исключительно толстая верхняя нить для используемой ткани. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Отрегулируйте натяжение верхней нити (см. стр. 9). 2. Заправьте снова верхнюю нить (см. стр. 7). 3. Замените на подходящую нить (см. стр. 10).
Неравномерная подача ткани	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нить наматалась на зубчатую рейку. 2. Нить застревает. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Освободите зубчатую рейку от нити (см. стр. 24). 2. Уменьшите натяжения верхней нити.
Машина не работает	<ol style="list-style-type: none"> 1. Возможно, машина не подключена к сети. 2. Нить набилось в челночное устройстве. 3. Ось намотки шпульки не возвращена в исходное положение после намотки шпульки. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте подсоединение к сети (см. стр. 3). 2. Очистите челночное устройстве. 3. Передвиньте ось намотки шпульки влево (см. стр. 5).
Неравномерная подача нити	<ol style="list-style-type: none"> 1. Рычаг подъема лапки не опущен при шитье. 2. Неправильная заправка верхней нити. 3. Неправильная заправка нижней нити. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Опустите рычаг подъема лапки (см. стр. 4). 2. Снова заправьте верхнюю нить (см. стр. 7). 3. Снова заправьте нижнюю нить (см. стр. 9).

Изделие	Швейная машина
Торговая марка	Comfort
Модель	2530, 2540
Характеристики	28 операций
Изготовитель	Джеджянг Хенгкуанг Севинг Машин Груп Ко., ЛТД., Джеджянг Провинс, Джюньюн Контри, Хьюджен Таун, Вест Роуд 228, Китай
Страна происхождения	Китай
Напряжение питания	220-240В ~ 50-60Гц 62Вт
Класс электробезопасности	2 класс электробезопасности бытовых приборов
Что делать в случае поломки	Пожалуйста, прекратите использование машины и обратитесь в сервисный центр
По окончании срока эксплуатации	Данное оборудование необходимо подвергнуть безопасной утилизации согласно законодательству.
Представительство по ремонту и претензиям	ООО "Швеймастер", Россия, г. Москва, ул. Адмирала Лазарева, д.35, пом.3, т. (499) 793-25-54
Импортер	Указан на упаковке

При возникновении вопросов обратитесь к продавцу, у которого вы покупали машину

